



MERSİN VALİLİĞİ

MEZİTLİ İLÇESİ (MERSİN) TURİZM DESTİNASYONU

Editör: Prof. Dr. Ahmet Atasoy



**TOURISM
DESTINATIONS IN
MERSİN MEZİTLİ
DISTRICT**

**REISEZIEL LANDKREIS
"MEZİTLİ" IN MERSİN**

**LA DESTINATION
TOURISTIQUE DE LA SOUS-
PRÉFECTURE D'MEZİTLİ (LA
MÉDITERRANÉE) DE MERSİN**

**EL DESTINO DEL DISTRICTO
DE MEZİTLİ, MERSİN**

**ТУРИСТИЧЕСКИЕ
НАПРАВЛЕНИЯ
РАЙОНА MEZİTLİ
ПРОВИНЦИИ
МЕРСИН**

**الوجهة السياحية في مزيتلي
مرسين**



Mezitli İlçesi (Mersin) Turizm Destinasyonu

Editör: Prof. Dr. Ahmet Atasoy

Yayın No.: 1092

ISBN: 978-625-433-537-2

E-ISBN: 978-625-433-538-9

Basım Sayısı: 1. Basım, Temmuz 2022

© Copyright 2022, NOBEL BİLİMSEL ESERLER SERTİFİKA NO.: 20779

Bu baskının bütün hakları Nobel Akademik Yayıncılık Eğitim Danışmanlık Tic. Ltd. Şti.ne aittir. Yayınevinin yazılı izni olmaksızın, kitabın tümünün veya bir kısmının elektronik, mekanik ya da fotokopi yoluyla basımı, yayımı, çoğaltımı ve dağıtımı yapılamaz.

Nobel Yayın Grubu, 1984 yılından itibaren ulusal ve 2011 yılından itibaren ise uluslararası düzeyde düzenli olarak faaliyet yürütmekte ve yayınladığı kitaplar, ulusal ve uluslararası düzeydeki yükseköğretim kurumları kataloglarında yer almaktadır.

"NOBEL BİLİMSEL ESERLER" bir Nobel Akademik Yayıncılık markasıdır.

Genel Yayın Yönetmeni: Nevzat Argun -nargun@nobelyayin.com-

Genel Yayın Koordinatörü: Gülfem Dursun -gulfem@nobelyayin.com-

Alan Editörü: Sadık Küçükakman -sadic@nobelyayin.com-

Sayfa Tasarım: Mehmet Çakır -mehmet@nobelyayin.com-

Redaksiyon: Evrim Korkmaz -evrim@nobelyayin.com-

Kapak Tasarım: Mehmet Çakır -mehmet@nobelyayin.com-

Görsel Tasarım Uzmanı: Mehtap Yürümez -mehtap@nobelyayin.com-

Baskı Sorumlusu: Yavuz Şahin -yavuz@nobelyayin.com-



Kütüphane Bilgi Kartı

Atasoy, Ahmet.

Mezitli İlçesi (Mersin) Turizm Destinasyonu

1. Basım, X + 78 s., 13,5x21,5 cm. Kaynakça var, dizin yok.

ISBN: 978-625-433-537-2

E-ISBN: 978-625-433-538-9

1. Mezitli 2. Mersin 3. Turizm

Genel Dağıtım

ATLAS AKADEMİK BASIM YAYIN DAĞITIM TİC. LTD. ŞTİ.

Adres: Bahçekapı Mh. 2465 Sk. Oto Sanayi Sitesi No:7

Bodrum Kat, Şaşmaz/ANKARA

Telefon: +90 312 278 50 77

Faks: 0 312 278 21 65

Sipariş: siparis@nobelyayin.com

E-Satış: www.nobelkitap.com - esatis@nobelkitap.com

www.atlaskitap.com - info@atlaskitap.com

Dağıtım ve Satış Noktaları: Alfa Basım Dağıtım, Arasta,

Arkadaş Kitabevi, D&R Mağazaları, Dost Dağıtım,

Kika, Kitapsan, Nezih Kitabevleri, Odak,

Pandora, Prefix, Remzi Kitabevleri

Baskı ve Cilt

Meteksan Matbaacılık ve Teknik Sanayi Tic. Anonim Şirketi

Sertifika No.: 46519

BeYTEPE Köy Yolu No.: 3 06800 Bilkent-Çankaya/ANKARA



YAZAR ve ÇEVİRMENLER

AUTHOR AND TRANSLATORS

MEZİTLİ İLÇESİ (MERSİN) TURİZM DESTİNASYONU

Prof. Dr. Ahmet Atasoy

Mersin Üniversitesi Turizm Fakültesi Turizm Rehberliği Bölümü
ahmetatasoy@mersin.edu.tr, Orcid: 0000-0002-5076-408X.

Öğr. Gör. Cevat Ercik

Mersin Üniversitesi, Turizm Fakültesi Gastronomi ve Mutfak
Sanatları Bölümü
cevatercik@mersin.edu.tr, Orcid: 0000-0002-9768-0027.

İNGİLİZCE ÇEVİRİ / ENGLISH VERSION

Dr. Öğr. Üyesi Demet Gül

Mersin Üniversitesi Fen-Edebiyat Fakültesi İngiliz Dili ve
Edebiyatı Bölümü
dmtgul@gmail.com Orcid:0000-0002-5424-4065.

ALMANCA ÇEVİRİ / DEUTSCHE ÜBERSETZUNG

Öğr. Gör. Aydın Demiral

Mersin Üniversitesi Turizm Fakültesi Turizm İşletmeciliği Bölümü
aydindemiral@mersin.edu.tr, ORCID: 0000-0002-5422-6422

FRANSIZCA ÇEVİRİ / TRADUCTION FRANÇAISE

Dr. Öğr. Üyesi Deniz Demirkan

Mersin Üniversitesi Fen-Edebiyat Fakültesi Mütercim ve Tercümanlık
Bölümü Fransızca Mütercim-Tercümanlık Anabilim Dalı,
ddemirkan@mersin.edu.tr, Orcid: 0000-0002-1115-3411.

İSPANYOLCA ÇEVİRİ / TRADUCCIÓN ESPAÑOL

Dr. Öğr. Üyesi Lale Yılmaz

Mersin Üniversitesi Turizm Fakültesi Turizm Rehberliği Bölümü
laleyilmaz@mersin.edu.tr, Orcid: 0000-00023767-6499.

Mehmet Kaan Ünlübulduk

Mersin Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü Turizm Rehberliği
Anabilim Dalı Yüksek Lisans Öğrencisi
mkaanunlubulduk@gmail.com, Orcid: 0000-0002-8052-4001.

RUSÇA ÇEVİRİ / русский перевод

Dr. Öğr. Üyesi Ömer Biçer

Mersin Üniversitesi Yabancı Diller Meslek Yüksekokulu
omermink33@gmail.com, Orcid: 0000-0001-6169-6038

ARAPÇA ÇEVİRİ / الترجمة باللغة العربية

Luna Çavuşoğlu

Mersin Üniversitesi Turizm Fakültesi Turizm Rehberliği Bölümü
Lisans Mezunu
lunacavusoglu@gmail.com, Orcid: 0000-0002-4300-412x.



ÖN SÖZ

Akdeniz'in maviliğinde 100 kilometreden fazlası doğal sahillerden olmak üzere 300 kilometreyi aşan kıyı şeridi, yılın 300 günü güneş altında uzanan kumsalları, dört bir yanındaki doğal, kültürel ve tarihî zenginlikleri ile Mersin âdetâ bir yüzü cennettir.

Sahip olduğu eşsiz değerleri ve potansiyeli Mersin'in tarihin her döneminde kesintisiz olarak birçok uygarlığa ev sahipliği yapmasını, daima bir çekim ve cazibe merkezi hâline gelmesini, bölgesinde sosyal, ekonomik ve kültürel gelişime ön ayak olmasını beraberinde getirmiştir.

Geçmişten gelen gücünü günümüzde de ülkemizin önde gelen bir lojistik, tarım, ticaret ve sanayi kenti olarak pekiştiren Mersin, ekonomik gelişmişliğini zengin doğal güzellikleri, eşsiz kültürel varlıkları ve inanç merkezleri ile harmanlayarak farklı kültürlerin sevgi ve saygı ekseninde hep birlikte yaşanmasına ev sahipliği yapmaktadır.

Her biri tarihî derinliğini ve kültürel birikimini yansıtan bu eşsiz değerlere hemen hemen her köşesinde rastlanan Mersin, tarihe yön vermiş büyük medeniyetlerin ihtişamını yansıtan eserleri günümüzle buluşturarak geçmişle gelecek arasında köprü görevi gören özel bir ildir.

Mezitli ilçemiz de Mersin'in dört bir yanında görebileceğimiz tarihî, kültürel ve doğal zenginliklerin en güzel örneklerine ev sahipliği yaparak Mersin markası altında oldukça özel bir konumda bulunmaktadır.

MÖ 7-8. yüzyılda kurulduğu düşünülen ve denize doğru inen 450 m uzunluğunda, 10 m genişliğindeki caddesinin otuz üç sütunu günümüzde izlenebilen Soli Antik Kenti, kızılçam ve okaliptüs ağaçlarıyla süslü, kum zambağı gibi endemik bitkiye ev sahipliği yapan, yeşil deniz kaplumbağaları ve caretta caretta kaplumbağaları tarafından yumurtlama alanı olarak da kullanılan 100. Yıl Gümüşkum Tabiat Parkı, çam ağaçları arasında ziyaretçilerine keyifli piknik yapma imkânı sunan Kuyuluk Tabiat Parkı, temiz denizi ve ince kumlarıyla irili ufaklı plajlara ev sahipliği yapan Viranşehir sahilleri gibi doğal güzellikleri ile Mezitli ilçemiz göz kamaştırmaktadır.

Böylesine önemli değerleri, tarihsel zenginliğimizin, kültürel çeşitliliğimizin bir kanıtı olması yanında, ülke ve kent ekonomilerine büyük katma değer sağlayan turizm sektöründen ilimizin daha fazla pay alması noktasında da çok önemli bir kaynak olarak görmekteyiz.

İlimiz; turizm açısından büyük önem arz eden bu kültürel değerleri ve inanç merkezleri yanında, Toroslar'ın çam ormanlarının yeşili ile Akdeniz'in uçsuz bucaksız mavisinin bulunduğu noktada sahip olduğu iklimi ve doğa harikası güzellikleri ile turizmin her çeşidine imkân sağlamaktadır.

Zira sahip olduğu müze ve ören yerlerinden anıt ve meydanlarına, mavi bayraklı inci gibi plajlarından dalış ile su altı yaşamından büyülenmeye, nehir ve derelerinde raftingden doğanın bozulmamış hâlinde trekkinge, benzersiz yamaçlarda kuşların gökyüzündeki dansına eşlik etmeden 300'den fazla kuş türünün oluşturduğu harmoniyi izlemeye, kışın benzersiz manzaralarda kayaktan yazın yaylalarının serinliğine, birbirinden lezzetli Akdeniz balıklarından zengin mutfağıyla oldukça geniş bir yelpazede sunduğu gastronomi sanatının eşsiz tatlarına kadar seçenekler sunan Mersin ziyaretçilerine unutulmaz bir tatil vadederek ajandaların vazgeçilmez destinasyonu olmayı fazlasıyla hak etmektedir.

Bu bağlamda tarihî ve kültürel değerlerimizin, insanlığın ortak mirası olan bu zenginliklerimizi doğal dokusu ile birlikte korumaya büyük gayret göstermekte, bu eşsiz değerlerimizi turizm sektöründe en etkin ve verimli şekilde değerlendirerek katma değere dönüştürmeye, ilimizin turizm gelir pastasından daha fazla pay alabilmesine imkân sağlayacak yatırım ve tanıtım atağımızı sürdürmekteyiz.

Bugüne kadar her alanda yaptıkları çalışmalarla Mersin’imizin gelişiminde büyük pay sahibi olan Mersin Üniversitesi’ne ve bu çalışma özelinde Turizm Fakültemize, Fakülte Dekanımız Sayın Prof. Dr. Ahmet Atasoy hocamıza ve ekibi-ne ilimizin tanıtımına büyük katkı sağlayacağına inandığım bu çalışmayı hazırlamasından ötürü şükranlarımı sunuyor bu vesileyle herkesi Cennet Mersin’imizin bütün bu güzelliklerini görmeye ve yaşamaya davet ediyorum.

Ali İhsan Su

Mersin Valisi



KISA İÇERİK

YAZAR ve ÇEVİRMENLER.....	iii
ÖN SÖZ.....	v
MEZİTLİ İLÇESİ (MERSİN) TURİZM DESTİNASYONU.....	1
İNGİLİZCE ÇEVİRİ / ENGLISH VERSION	17
ALMANCA ÇEVİRİ / DEUTSCHE ÜBERSETZUNG.....	27
FRANSIZCA ÇEVİRİ / TRADUCTION FRANÇAISE.....	37
İSPANYOLCA ÇEVİRİ / TRADUCCIÓN ESPAÑOL.....	47
RUSÇA ÇEVİRİ / русский перевод.....	57
ARAPÇA ÇEVİRİ / الترجمة باللغة العربية.....	69

MEZİTLİ İLÇESİ
(MERSİN) TURİZM
DESTİNASYONU

Ahmet Atasoy
Cevat Ercik



İÇİNDEKİLER

MEZİTLİ İLÇESİ (MERSİN) TURİZM DESTİNASYONU 4

Tr 1. ULAŞIM ve KONAKLAMA	4
Tr 2. SOLİ-POMPEIOPOLİS ANTİK KENTİ VE SAHİLİ.....	5
Tr 3. VİRANŞEHİR PARKI.....	6
Tr 4. MEZİTLİ EL DOKUMASI BEZLERİ	7
Tr 5. ÜRETİCİ KADIN PAZARLARI	8
Tr 6. TURUNÇGİLLER VE ZEYTİN	9
Tr 7. MEZİTLİ MASAL PARKI	10
Tr 8. MEZİTLİ MUTFAĞI.....	10
Tr 9. FESTİVALLER	11
Tr 10. MEZİTLİ (LİPARİS ÇAYI) DERESİ	12
Tr 11. 100. YIL GÜMÜŞKUM TABİAT PARKI	13
Tr 12. KUYULUK TABİAT PARKI.....	13
Tr 13. FINDIKPINARI YAYLASI.....	14
Tr 14. KUZUCUBELEN KALESİ	15
Tr 15. CEMİLLİ KÖYÜ.....	16

MEZİTLİ İLÇESİ (MERSİN) TURİZM DESTİNASYONU

Tr 1. ULAŞIM ve KONAKLAMA

Adana Şakirpaşa havaalanına yakın bir konumda yer alan Mezitli, Adana, Karaman ve Antalya yönlü ulaşım imkânına sahiptir. Mersin'in merkez ilçesi olan Mezitli, Adana ile arası 102 km uzaklıkta, yolculuk süresi yaklaşık bir saattir. Karaman-Mezitli arası 167 km olup ortalama yolculuk süresi üç saattir. Mezitli'de konaklama konseptine uygun yoğun bir otel grubu vardır.



Fotoğraf: Mersin Valiliği (01.11.2021 tarih ve 24779 sayılı yazı)

Tr 2. SOLİ-POMPEİOPOLİS ANTİK KENTİ VE SAHİLİ



Burası, Mezitli şehir merkezinde yer alan Soli-Pompeii Antik Kenti'dir. Güneşle doğan bu antik kent, insanlık tarihi kadar eskidir. Rodos Lindos'lu kolonistlerin kurduğu Soli

Antik Kenti, Seleukoslarla güneş gibi parlamış ve kent bastırıldığı parasıyla daha da güç kazanmıştır. Yatırım projeleriyle dönemin çok önemli sanat ve bilim kenti olmuştur. Kentte birçok şair, filozof, astronom, heykeltıraş yetişmiştir. Efes ve Milet'le de yarışmış, antik dönemin zengin kenti olmuştur. Ancak bu zenginliği Ermeni Krallığı tarafından yağmalanmış ve halkı göçe zorlanmıştır. Kentin azalan nüfusuna

Romalıların eliyle antik kente

korsanlar yerleştirilmiştir. Bu değişimden sonra kentin adı Romalı komutanın adına hitaben Pompeiopolis olarak devam etmiştir. Dünya medeniyeti Soli-Pompeii Antik Kenti'nden sütunlu cadde, antik liman, Roma hamamı, nekropol alanı kalmıştır. Mezitli, antik sütunlu caddeyle antik limana bağlanır (*Kerem,*

2009: 47-52). Limon kokan antik limanın plajına çığlık çığlığa martı sesleri karışıyor. Plajı ve yanı başındaki yelkenli sporuyla burası ilgi görmeye devam ediyor.



Fotografılar: Mustafa Eser (01.11.2021 tarih ve 24779 sayılı yazı)

Tr 3. VİRANŞEHİR PARKI



Mezitli'nin sahil kuşağında birçok park sıralıdır. Kerim Afşar, Viranşehir parkı, Soloi-Pompeiopolis'tir. Burası kocaman denizin ender sahilidir. Dünya medeniyetine çok fazla önem

veren Mustafa Kemal Atatürk de burayı ziyaret etmiş ve çok beğenmiştir. Park; kafe, bar eğlence mekânları ve spor tesisleriyle ilgi görmeye devam ediyor.



Fotoğraf: Mersin Valiliği (01.11.2021 tarih ve 24779 sayılı yazı)

Tr 4. MEZİTLİ EL DOKUMASI BEZLERİ

Soloi-Pompeiopolis arařtırmaları sürdükçe gün ıřıđına daha neler çıkacak, kim bilir. Arkeolojik kazılarla ortaya çıkan alet ve edevatlar arasında Mezitli el dokuması bezine ait izler de vardır. Hkm tarihi belgelerle ortaya konulan binlerce yıllık dokuma kültürü, tarihî kökleri üzerinden yeniden řahlanıyor. Bilimsel arařtırmaların harmanından oluřan çok çeřitli motifler, turistlerin beđenisine sunuluyor. Katılımlı seminer programlarıyla desteklenen el dokuması bez üretimleri (*Erim, Demir ve Geziciođlu, 2017: 2933-2947*) alternatif turizme de çok güzel seçenekler arz ediyor.



Fotođraf: Mersin Valiliđi (01.11.2021 tarih ve 24779 sayılı yazı)

Tr 5. ÜRETİCİ KADIN PAZARLARI

Mezitli'nin birçok yerinde kadın üretici pazarı vardır. Yeni Mahalle, Özgecan Aslan, Cemilli Kadın Üretici Pazarı ve Kahvaltievî, Atatürk Mahallesi, Esenbağlar ve Eski Mezitli, Tece gibi. Bu pazarlarda görünen her şeyin kadının eseri olması önemlidir. Kadının özgür gelişimini destekleyen bu pazarlarda kadının her türlü emeği, tüketiciye doğrudan ulaşıyor. Sadece kadına imkân tanıyan bu pazarlarda el emeği göz nuru el sanatları, yöresel organik ürünler, yemekler gibi çok çeşitli seçenekler vardır (<https://mezitli.bel.tr/kadin-ureti-ci-pazarlari>). Alışverişin iyisiyle belli olan bu pazarlar farklı turistik mekânlara da model oluyor.



Fotoğraf: Mersin Valiliği (01.11.2021 tarih ve 24779 sayılı yazı)

Tr 6. TURUNÇGİLLER VE ZEYTİN

Mezitli'nin her yanı bahar bahçedir. Yeşil giymiş tabiatı çoğunlukla narenciye oluşturur. Mezitli, yeşil örtüsüyle her dem huzur ve dinginliği hatırlatır. Özellikle portakal çiçeği kokulu nisan ayı, insana çok daha iyi geliyor. Narenciye'nin yarattığı her parçanın kendine has özelliği, narenciye festivalleriyle anlatılır. Her yıl kasım ayının ikinci ve üçüncü gününde yapılan festivallere onlarca ülkeden katılımcı gelir. Narenciyeden yapılan figürlerin korteji, narenciyeli gastro şovlarla devam eder (Özkan, 2021: 430). Sıra dışı deneyimlerin paylaşıldığı festivallere yurdun dört bir yanından gelenlerin sayısı da bir hayli çok olur.



Fotoğraf: Mersin Valiliği (01.11.2021 tarih ve 24779 sayılı yazı)

Tr 7. MEZİTLİ MASAL PARKI

Mezitli merkezde bulunan Masal Parkı turist olarak gelen ailelerin çocuklarına hizmet verebilecek potansiyeldedir.

Tr 8. MEZİTLİ MUTFAĞI

Mezitli, bütün koşullarıyla mutlu bir şehirdir. Bu saadetin baş mimarlarından biri de Mezitli'nin mutfağıdır. Çok çeşitli mutfak kültürlerinin birlikte yaşatıldığı Mezitli'de gastronomi büyük bir sanata dönüşmüştür. Kültürlerin kaynaşmasından oluşan mutfağın çok çeşitli seçenekleri vardır. Sahili seyreden meyhanelerin çoğunda balık sofraları kurulur. Eski kaplardan aldığı kültürle yöresel lezzetlerini tüm dünyaya duyurmayı başarmıştır.



Fotoğraf: Mersin Valiliği (01.11.2021 tarih ve 24779 sayılı yazı)

Tr 9. FESTİVALLER

Mezitli, sahip olduđu değeri festivallerle anlatan bir ilçedir. Mersin Arkeoloji Günleri, Soli Güneş Festivali, Uluslararası Mersin Narenciye Festivali bunlardan sadece birkaçıdır. Mersin Arkeoloji Günleri her yıl Mezitli Belediyesi Amfi Tiyatro alanında yapılır. Festivalde Mersin yöresi arkeolojik değeriinin tanıtılması, korunması ve turizme yönelik yapılan bilim şölenine yüzlerce kişi katılır. Soli Güneş Festivali, yaz başlangıcı olarak kabul edilen 21 Haziran ile onu takip eden günlerde gerçekleşir. Burada güneş enerjisinin önemi, müzikal duygularla en açık bir biçimde anlatılır. Soli Arena Konser Alanında yapılan bu etkinliğe binlerce turist de katılır (Enes ve Enes, 2021: 366). 1-3 Kasım tarihleri arasında yapılan Uluslararası Mersin Narenciye Festivali (Özkan, 2021: 430) ise tam bir şölen havasında yapılır.



Fotoğraf: Mersin Valiliği (01.11.2021 tarih ve 24779 sayılı yazı)

Tr 10. MEZİTLİ (LİPARİS ÇAYI) DERESİ

Mezitli Deresi, yaylaların serin sularını toplayarak, Mezitli'de Akdeniz'e karışır. Fransız gezgini Viktor Langlois'e göre bu dere bir zamanlar ormanın derinliklerinden Mezitli'ye şifa getirirmiş. Yabani güllerin süslediği derenin yağlı suyu ilaç vazifesi görmüş (<https://www.yumuktepe.com/mezitli-deresi-liparis-turan-ali-caglar>). Güzel çalgılarıyla hiç eksik olmayan kuşlar da zaten bunun farkındadır. Peki, bu şifanın sırrı acaba ne? Mezitli Deresi kimyası farklı çok farklı havzadan oluşur. Burada kil taşı - mil taşı, kalker - dolomit, olistostrom - ofiyolot gibi farklı kayaçların toplandığı bir havzadır. Bu kayaçlardan süzülen sular özel bir kimyasal karışım oluşturur. Detoks etkiye sahip özelliğiyle cildi de güzelleştirir. Dere, doğal ve kültürel özellikleri ile yürüyüş rotası çizmektedir. Burası, bol iyotlu oksijenli havasıyla tabiat harikası bir yerdir.



Fotoğraf: Mersin Valiliği (01.11.2021 tarih ve 24779 sayılı yazı)

Tr 11. 100. YIL GÜMÜŞKUM TABİAT PARKI

Burası 100. Yıl Gümüşkum Tabiat Parkı'dır. Kızılçam ve okaliptus ağaçlarından oluşan tabiat parkı sahil kuşağında yer alır. Kumsalın bir bölümü *Caretta caretta* için koruma altına alınmıştır. Diğer bir bölümü ise plaj için ayrılmıştır. Paylaşmanın bu asaleti, derin denizden gelen *Caretta caretta* (*Ergene, 2021:449-472*) ile insanlar arasında ebedi bir dostluk oluşturmuştur. Şehrin deniz kuşağında yer alan burası, rekreasyon açısından her mevsim güzeldir.



Fotoğraf: Mersin Valiliği (01.11.2021 tarih ve 24779 sayılı yazı)

Tr 12. KUYULUK TABİAT PARKI

Kuyuluk Tabiat Parkı, kızılçam ağaç ve makileriyle korunan güzel bir alandır. Çeşitli tesisleriyle sosyal organizasyonlara ev sahipliği yapıyor. Burası doğanın ortasında kendini rahat hissetmek isteyen insanlar için çok çeşitli fırsatlar sunuyor. Yürüyüş yapmak, bisiklet sürmek, kamp yapmak, düğün yapmak gibi (<http://kuyuluk.tabiat.gov.tr>).

Tr 13. FINDIKPINARI YAYLASI

Toroslarda, temiz havası ve serinliğiyle yaz günlerini güzelleştiren çok sayıda yayla vardır. Bunlardan biri de Mezitli'nin Fındıkpınarı Yaylası'dır (Can, 2021: 480). Burası sayfiye yaylası olmakla birlikte âdeti yazlık Mezitli gibidir. Bu sayfiye yaylanın altyapısı için birtakım çalışmalar yapılmıştır. Ama tabiat aşkının yaşatılması için onun doğasına pek dokunulmamıştır. Mezitli'nin bu yaz cenneti Mezitli'ye uzak değildir, sadece 32 km'dir. Huzur ve sükûnet için tercih edilen bu yaylaya Mayıs ayından itibaren turistler akın etmeye başlar. Panoramik konumu Mersin ve Akdeniz'e de hâkimdir. Toros orman kuşağında yer alan yayla aslında birçok özelliğe de sahiptir. Şöyle ki Toroslar yaylaya bol oksijen sağlarken, denizden gelen hava kütlesi ise bol miktarda iyot taşır. Yükseltinin de etkisiyle oksijen ve iyotun birleşmesi yaylada kür tedavisi etkisi oluşur. Kandaki akyuvarları dahi tazeleyen bu yayla insana zindelik katar. Yayla aynı zamanda yürümekle bitmeyen yollara da sahiptir. Kokuların ve renklerin bulunduğu yürüyüş rotaları, kışın yerini kar saflığına bırakır. Fındıkpınarı-Çayırbağı-Arslanköy arası parkur 15 km olmakla birlikte iki günlük bir yoldur. Fındıkpınarı-Değirmençay arası mesafe ise bir günlük yoldur (<https://www.kulturportali.gov.tr>). Her iki rotada görünen her şey mükemmeldir.



Fotoğraf: Mersin Valiliği (01.11.2021 tarih ve 24779 sayılı yazı)

Tr 14. KUZUCUBELEN KALESİ

Toroslarda her kalenin, güvenli bulduğu bir yer vardır. Bunlardan biri de Kuzucubelen Kalesi'dir. Kale, Fındıkpınarı Yaylası üzerinde olup, Mezitli'ye uzaklığı 24 km'dir. Bir zamanlar bütün görkemi ile çevreyi gözetleyen kale, şimdilerde sınırlı ve yalnızdır. Taşkale olarak da bilinen Kuzucubelen Kalesi, hayranlık uyandırıcı bir güzelliğe sahiptir. Karmaşık planlı, yuvarlak kuleli bir garnizon kalesi olan Fındıkpınarı Kalesi ile birlikte Orta Çağ döneminden kalmaz (Edwards, 1987: 173; Kerem, 2009: 53). Bu iki kale arası da yürümeye çok elverişlidir.



Fotoğraf: Mersin Valiliği (01.11.2021 tarih ve 24779 sayılı yazı)

Tr 15. CEMİLLİ KÖYÜ

Cemilli, Mezitli'ye görünen bir köy, uzak değil ve sadece 7 km'dir. Burası doğal hayatın tam ortasındadır. Her şey olduğu gibi organiktir. Buranın doğası insana huzur veriyor. Burada araç sesleri yoktur, kuşların güzel çalgı sesleri vardır. Burada gökdelenler de yok ama daha Orta Çağ'dan kalma Cemilli Kalesi vardır. Geniş ormanlarıyla nefes aldırın bu köy aslında çok şanslıdır. Şehre yakın olan bu köyde üzüm, incir, zeytin, zeytinyağı, tereyağı, yumurta, süt, peynir gibi ürünler, köydeki kadın üretici pazarında satılır. Köyün yanı başında durulan Cemilli Göleti manzarasına da gelen çok olur, bazen de gölde çadır kurulur. Dağ yürüyüşleri ya burada başlar ya da burada biter. Kalmak isteyen baş tacı edilir, köy odası açılır. Köy yaşantısına bağlı, şehir ile ilişkili bu köy, alternatif turizm içinde çok seçeneklidir.



Fotoğraf: Mersin Valiliği (01.11.2021 tarih ve 24779 sayılı yazı)



CONTENTS

TOURISM DESTINATIONS IN MERSİN MEZİTLİ DISTRICT.....	20
Tr 1. TRANSPORTATION AND ACCOMMODATION.....	20
Tr 2. ANCIENT CITY OF SOLOI-POMPEIPOLIS COAST SAILING ACTIVITY AND SAILING BEACH.....	20
Tr 3. VİRANŞEHİR PARK.....	21
Tr 4. MEZİTLİ HAND WOVEN CLOTH (GEO-SIGN)	21
Tr 5. MANUFACTURER WOMEN'S MARKETS.....	21
Tr 6. CITRUS AND OLIVES.....	22
Tr 7. MEZİTLİ MASAL PARK	22
Tr 8. MEZİTLİ CUISINE	22
Tr 9. FESTIVALS.....	23
Tr 10. MEZİTLİ (LİPARIS RIVER) DREA.....	23
Tr 11. YÜZÜNCÜYIL GÜMÜŞKUM NATURE PARK	24
Tr 12. KUYULUK NATURE PARK	24
Tr 13. FINDIKPINARI PLATEAU.....	24
Tr 14. KUZUCUBELEN CASTLE.....	25
Tr 15. CEMİLLİ VILLAGE	26

TOURISM DESTINATIONS IN MERSİN MEZİTLİ DISTRICT

Tr 1. TRANSPORTATION AND ACCOMMODATION

Located close to Adana Şakirpaşa Airport, Mezitli has transportation opportunities from Adana, Karaman and Antalya. Mezitli, the central district of Mersin, is 102 km away from Adana, and the journey time is approximately 1 hour. The distance between Karaman and Mezitli is 167 km and the average journey takes 3 hours. Mezitli has a large group of hotels suitable for the accommodation.

Tr 2. ANCIENT CITY OF SOLOI-POMPEIPOLIS COAST SAILING ACTIVITY AND SAILING BEACH

This is the ancient city of Soloi-Pompeipoli, located in the city center of Mezitli. This ancient city, born with the sun, is as old as human history. The Ancient City of Soloi, founded by the colonists of Rhodes Lindos, shone like the sun with the Seleucids. The city gained power with its own money. It was valued as a very important art and science city of the period with its investment projects. Many poets, philosophers, astronomers and sculptors grew up in the city. Soloi competed with Ephesus and Miletus and became one of the rich cities of the ancient period. However, this wealth was plundered by the Armenian Kingdom and the people of Kant were forced to migrate. In response to the declining population of the city, pirates were placed in the city by the Romans. After this change, the name of the city continued as Pompeipolis, addressing the name of the Roman commander. From Soloi-Pompeipolis, which is a world civilization, a colonnaded street, an ancient port, a Roman bath, and a necropolis area

remain today. Mezitli is connected to the ancient port with its ancient colonnaded street (*Kerem, 2009: 47-52*). Singing seagulls mingle with the beach of the ancient harbor, which smells like lemons. With its beach and sailing sport next to it, this place continues to attract attention.

Tr 3. VİRANŞEHİR PARK

There are many parks in the coastal belt of Mezitli. Kerim Afşar, Viranşehir Park, Soloi-Pompeipolis. This is a rare kind of beach by the huge sea. Mustafa Kemal Atatürk, who attaches great importance to world civilization, also visited this place and liked it very much. Park; With its cafes, bars, entertainment venues and sports facilities, this area continues to attract attention today.

Tr 4. MEZİTLİ HAND WOVEN CLOTH (GEO-SIGN)

Who knows what else will come to light as the Soloi-Pompeipolis research continues. There are traces of Mezitli hand-woven cloth among the tools and equipment unearthed during the archaeological excavations. The weaving culture of thousands of years, the verdict of which has been revealed by historical documents, is rearing up again over its historical roots. A wide variety of motifs, consisting of a blend of scientific research, are offered to tourists (*Erim, Demir and Gezicioğlu, 2017:2933-2947*). Hand-woven cloth productions, supported by participatory seminar programs, add exquisite options to alternative tourism.

Tr 5. MANUFACTURER WOMEN'S MARKETS

Women's producer markets are established in many parts of Mezitli. Yeni Mahalle, Özgecan Aslan, Cemilli Women's Producer Market and Breakfast House, Atatürk Mahallesi,

Esenbağlar and Eski Mezitli, Tece are some of these markets. Everything that appears in these markets is the work of women. In these markets, which support the free development of women, all kinds of women's labor reach the consumer directly. It is possible to reach a wide variety of products such as handcrafted handicrafts, local organic products, local homemade meals in these markets, which only allow women (<https://mezitli.bel.tr/kadin-uretici-pazarlari>). These markets, which are known for their good shopping, also serve as models for different tourist attractions.

Tr 6. CITRUS AND OLIVES

Every part of Mezitli is a spring garden. The nature dressed in green mostly consists of citrus. Mezitli, with its green cover, always reminds of peace and serenity. Especially in April with the scent of orange blossom is much better for people. The uniqueness of each piece created by citrus is explained by citrus festivals. Participants from dozens of countries come to the festivals held on the 2nd and 3rd days of November every year. The cortege of citrus figures continues with citrus gastro shows (Özkan, 2021: 430). Many people come from all over the country to the festivals where extraordinary experiences are shared.

Tr 7. MEZİTLİ MASAL PARK

Masal Park, located in the center of Mezitli, has the potential to serve the children of families who come as tourists.

Tr 8. MEZİTLİ CUISINE

Mezitli is a happy city with all its offers. One of the chief architects of this happiness is Mezitli's kitchen. In Mezitli, where various culinary cultures are lived together, gastronomy

has turned into a great art. The cuisine, which is a fusion of cultures, has a wide variety of options. Fish tables are set in most of the taverns that overlook the coast. It has succeeded to announce its local flavors to the whole world with the culture it has taken from old pots.

Tr 9. FESTIVALS

Mezitli is a district that expresses its values with festivals. Mersin Archeology Days, Soli Sun Festival, International Mersin Citrus Festival are just a few of them. Mersin Archeology Days are held every year in the Mezitli Municipality Amphitheater area. Hundreds of people participate in the science feast for the promotion, protection and tourism of the archaeological values of Mersin region. The Soli Sun Festival takes place on June 21, which is considered the beginning of summer, and in the days following it. Here, the importance of solar energy is most clearly explained with musical feelings. Thousands of tourists also attend this event held at the Soli Arena Concert Area (*Enes and Enes, 2021: 366*). The International Mersin Citrus Festival, held between 1st-3rd November (*Özkan, 2021: 430*), is held in a festive atmosphere.

Tr 10. MEZİTLİ (LIPARIS RIVER) DREA

Mezitli Stream collects the cool waters of the highlands and joins the Mediterranean in Mezitli. According to the French traveler Viktor Langlois, this stream once brought healing to Mezitli from the depths of the forest. The oily water of the stream decorated with wild roses acted as medicine (<https://www.yumuktepe.com/mezitli-deresi-liparis-turan-ali-caglar>). Birds, which are never lacking with their beautiful instruments, are already aware of this. So, what is the secret of this healing? Mezitli Creek consists of very different

basins with different chemistry. It is a basin where different rocks such as claystone, milestone, limestone - dolomite, olistostrom - ophiolot are collected. The waters filtered from these rocks form a special chemical mixture. It also beautifies the skin with its detox effect. The creek draws a walking route with its natural and cultural features. This is a place of natural wonder with its iodized oxygenated air.

Tr 11. 100. YIL GÜMÜŞKUM NATURE PARK

This is the 100. Yıl Gümüşkum Nature Park. The nature park, which consists of red pine and eucalyptus trees, is located in the coastal belt. A part of the beach is under protection for caretta caretta (*Ergene, 2021:449-472*). Another part is reserved for the beach. This nobility of sharing has created an eternal friendship between the Caretta caretta coming from the deep sea and people. Located in the sea belt of the city, this place is beautiful in all seasons in terms of recreation.

Tr 12. KUYULUK NATURE PARK

Kuyuluk Nature Park is a beautiful area protected by red pine trees and maquis. It hosts social organizations with its various facilities. This place offers a wide variety of opportunities for people who want to feel comfortable in the middle of nature. Such as hiking, biking, camping, wedding (<http://kuyuluk.tabiat.gov.tr>).

Tr 13. FINDIKPINARI PLATEAU

There are many plateaus in the Taurus Mountains that make summer days beautiful with their fresh air and coolness. One of them is Fındıkpinarı Plateau of Mezitli (*Can, 2021: 480*). Although this place is a summer resort, it is almost like a summer residence in Mezitli. Some studies have been carried out for the infrastructure of this summer resort. But in order to

keep the love of nature alive, his nature has not been touched much. This summer paradise of Mezitli is not far from Mezitli, it is only 32 km. Tourists flock to this plateau, which is preferred for peace and quiet, as of May. Its panoramic position also dominates Mersin and the Mediterranean. The plateau, located in the Taurus forest belt, actually has many features. That is, while the Taurus Mountains provide plenty of oxygen to the plateau, the air mass coming from the sea carries plenty of iodine. The combination of oxygen and iodine with the effect of altitude creates a cure treatment effect in the plateau. This spring, which even refreshes the white blood cells in the blood, adds vitality to the person. The plateau also has roads that do not end with walking. Walking routes, where scents and colors meet, leave its place to the purity of snow in winter. The route between Fındıkpınarı-Çayırbaşı-Arslanköy is 15 km and it is a 2-day road. The distance between Fındıkpınarı and Değirmençay is one day's journey (<https://www.kulturportali.gov.tr>). Everything that witnessed on both routes is perfect.

Tr 14. KUZUCUBELN CASTLE

There are many places in the Taurus Mountains where every castle can find trust. One of them is Kuzucubelen Castle. The castle is on the Fındıkpınarı plateau and its distance from Mezitli is 24 km. The Castle, which once spied on in all its splendor, is now alone. Kuzucubelen Castle, also known as Stone Castle, has an admirable beauty. This garrison castle with a complex plan and a round tower is from the medieval period, like the Fındıkpınarı castle (*Edwards, 1987: 173; Kerem, 2009: 53*). The distance between these two castles is also very convenient for walking.

Tr 15. CEMİLLİ VILLAGE

Cemilli is a village visible to Mezitli, only 7 km from the center. This place is right in the middle of natural life. Everything is preserved as it was in ancient times. The nature of this place gives people peace. No vehicle sounds here. Instead, birds have beautiful instrumental sounds. There are no skyscrapers here. In its place, there is Cemilli Castle from the Middle Ages. This village and its people are very lucky with its wide forests. In this village, which is close to the city, products such as grapes, figs, olives, olive oil, butter, eggs, milk, cheese are sold in the village women's market. It attracts people with its view of Cemilli Pond standing next to the village. There are also many people who set up tents by the lake. Mountain hikes either start or end here. Those who want to stay are welcome, a room can always be opened for visitors in one of the village houses. This village, connected to the village life and associated with the city, is a multi-choice place in alternative tourism.



INHALT

REISEZIEL LANDKREIS “MEZİTLİ” IN MERSİN..... 30

Tr 1.	INFRASTRUKTUR	30
Tr 2.	ANTIKE STADT SOLOI-POMPEIPOLI SEGEL AKTIVITÄTEN AM STRAND UND DER STRAND	30
Tr 3.	VİRANŞEHİR PARK.....	31
Tr 4.	MEZİTLİ HANDGEWEBTE TÜCHER (GEO- SIGNATUR)	31
Tr 5.	FRAUENMÄRKTE	32
Tr 6.	ZITRUSFRÜCHTE UND OLIVEN	32
Tr 7.	MEZİTLİ MASAL PARK	32
Tr 8.	KÜCHE VON MEZİTLİ	33
Tr 9.	FESTIVITÄTEN IN MEZİTLİ.....	33
Tr 10.	MEZİTLİ (LIPARIS-FLUSS) FLUSS	34
Tr 11.	100. JAHR NATURPARK GÜMÜŞKUM.....	34
Tr 12.	NATURPARK KUYULUK.....	34
Tr 13.	ORTSCHAFT FINDIKPINARI (HOCHLAND).....	35
Tr 14.	SCHLOSS KUZUCUBELEN.....	36
Tr 15.	DORF CEMİLLİ	36

REISEZIEL LANDKREIS “MEZİTLİ” IN MERSİN

Tr 1. INFRASTRUKTUR

Mezitli liegt in der Nähe des Flughafens Adana Şakirpaşa und bietet Verkehrsverbindungen nach Adana, Karaman und Antalya. Mezitli, der zentrale Stadtteil von Mersin, liegt 102 km von Adana entfernt und die Fahrtzeit beträgt ungefähr 1 Stunde. Die Entfernung zwischen Karaman und Mezitli beträgt 167 km und die durchschnittliche Fahrtzeit beträgt 3 Stunden. In Mezitli gibt es zahlreiche Hotels, die den Besuchern Unterkunftsmöglichkeiten bieten

Tr 2. ANTIKE STADT SOLOI-POMPEIPOLI SEGEL AKTIVITÄTEN AM STRAND UND DER STRAND

Dies ist die antike Stadt Soloi-Pompeipoli, die sich im Stadtzentrum von Mezitli befindet. Eine antike Stadt, die von der Sonne geboren wurde, ist so alt wie die Menschheitsgeschichte. Die antike Stadt Soloi, gegründet von den Kolonisten von Rhodos Lindos, erstrahlte bei den Seleukiden wie die Sonne. Die Stadt bekam mit den Münzen, die sie geprägt hatte, Macht. Sie wurde mit ihren Investitionsprojekten zu einer sehr wichtigen Kunst- und Wissenschaftsstadt der damaligen Zeit. Viele Dichter, Philosophen, Astronomen und Bildhauer sind in der Stadt aufgewachsen. Es konkurrierte mit Ephesus und Milet und wurde eine reiche Stadt der Antike. Dieser Reichtum wurde jedoch vom armenischen Königreich geplündert und seine Bevölkerung zum Auswandern gezwungen. Die ab dann dünn besiedelten Stadt wurde mit Hilfe der Römern mit Piraten besiedelt. Nach dieser Änderung wurde der Name der Stadt als Pompeipolis weitergeführt, was auf den Namen des römischen Kommandanten zurückzuführen ist. Die Säulenstraße, der antike Hafen, das römische Bad und

das Nekropolen Gebiet sind Überbleibsel von der Weltzivilisation Soloi-Pompeipolis. Mezitli ist mit seiner alten Kolonnaden Straße mit dem antiken Hafen verbunden (Kerem, 2009: 47-52). Schreiende Möwen fliegen über den Strand des alten Hafens, der nach Zitronen duftet. Mit seinem Strand- und Segelsport zieht dieser Ort immer wieder Aufmerksamkeit auf sich.

Tr 3. VIRANŞEHİR PARK

An der Küste von Mezitli gibt es viele Parkanlagen. Diese sind, Kerim Afşar Parkanlage, Viranşehir Parkanlage, Soloi-Pompeipolis Parkanlage. Hier ist der seltene Strand eines riesigen Meeres. Auch Mustafa Kemal Atatürk, der große Wert auf die Weltzivilisation legte, hat diesen Ort besucht und es hat ihm sehr gut gefallen. Parkanlagen; mit seinen Cafés, Bars, Unterhaltungs- und Sportsplätzen ziehen weiterhin Aufmerksamkeit auf sich

Tr 4. MEZİTLİ HANDGEWEBTE TÜCHER (GEO-SIGNATUR)

Wer weiß, was noch ans Licht kommt, wenn die Soloi-Pompeipolis-Forschung weitergeht. Unter den Werkzeugen und Geräten, die bei den archäologischen Ausgrabungen gefunden wurden, finden sich auch Spuren von handgewebtem Mezitli-Tuch. Die jahrtausendealte Webkultur, die durch historische Dokumente belegt ist, erhebt sich wieder über ihren historischen Wurzeln. Den Touristen werden viele Tücher mit vielfältigen Motiven angeboten, die aus einer Mischung aus wissenschaftlicher Forschung bestehen. Handgewebte Tuchproduktionen, unterstützt durch Seminarprogramme (Erim, Demir und Gezicioğlu, 2017:2933-2947), bieten sehr gute Möglichkeiten für alternativen Tourismus.

Tr 5. FRAUENMÄRKTE

In vielen Teilen von Mezitli gibt es Frauen-Märkte. Wie: Yeni Mahalle Markt, Özgecan Aslan Markt, Cemilli Kadın Tüketicisi Markt und Frühstückshaus, Atatürk Mahallesi Markt, Esenbağlar Markt, Eski Mezitli Markt und Tece Markt. Die Besonderheit ist es, dass alles, was auf diesen Märkten verkauft wird, das Werk von Frauen ist. Auf diesen Märkten, die die freie Entfaltung von Frauen unterstützen, gelangen alle Arten von Arbeit, die den Frauen zuzuschreiben sind, direkt zum Verbraucher. Auf diesen Märkten, wo nur Frauen arbeiten, gibt es verschiedene Produkte wie Kunsthandwerk, lokale Bio-Produkte und Speisen (<https://mezitli.bel.tr/kadin-uretici-pazarlari>). Diese Märkte, die für ihre guten Einkaufsmöglichkeiten bekannt sind, dienen auch als Vorbild für verschiedene touristische Attraktionen.

Tr 6. ZITRUSFRÜCHTE UND OLIVEN

der Landkreis Mezitli ist wie ein Garten Eden, besteht hauptsächlich aus Zitrusfrüchten. Mezitli bedeutet mit anderen Worten, Ruhe und Gelassenheit. Aber der nach Orangenblüten duftende Monat April ist etwas Besonderes. Zu den Festivals, die jedes Jahr am zweiten und dritten Novembertag stattfinden, kommen Teilnehmer aus Dutzenden von Ländern. Der Karnevalumzug mit verschiedenen Figuren, die als Zitrusfrüchte verkleidet sind, ist immer ein Augenschmaus (Özkan, 2021: 430). Viele Menschen kommen aus dem ganzen Land zu den Festivitäten, um sich zu amüsieren und neue Erkenntnisse zu gewinnen.

Tr 7. MEZİTLİ MASAL PARK

Der Märchenpark im Zentrum von Mezitli, ist bei den Kindern sehr beliebt und für die Besucher mit Kindern eine angenehme Abwechslung.

Tr 8. KÜCHE VON MEZITLI

Mezitli ist mit all seinen Eigenschaften, ein ruhiger und glücklicher Stadtteil. Mezitlis Küche spielt dabei eine wichtige Rolle. In Mezitli, wo die unterschiedlichsten kulinarischen Kulturen zusammenkommen, hat sich die Gastronomie zu einer großen Kunst entwickelt. Die Küche bietet eine große Auswahl an Speisen aus verschiedenen Kulturen. Die Fisch-Restaurants an der Küste mit Blick auf das Meer sind immer gut besucht. Es ist Mersin gelungen, die unterschiedlichsten Speisen aus verschiedenen Kulturen zu vereinen. Hier ist Tantuni, Ayran und obendrein Cezerye unter der Bevölkerung sehr beliebt.

Tr 9. FESTIVITÄTEN IN MEZITLI

Mezitli ist ein Stadtteil, der sich mit Festivitäten ausdrückt. Mersin-Archäologie-Tage, Soli-Sonnen-Festival, Internationales Mersin Citrusfrüchte Festival sind nur einige davon. Die Archäologie Tage von Mersin finden jedes Jahr zwischen dem 1. und 2. Oktober im Amphitheater des Gemeindehauses in Mezitli statt. Hunderte von Menschen nehmen an den Wissenschaftlichen Tagungen teil, die zur Förderung und zum Schutz der archäologischen Werte der Region Mersin dient und wo Probleme des Tourismus diskutiert werden. Das Soli Sonnen Festival findet am 21. Juni statt, da dieses Datum für den Beginn des Sommers steht. In den darauffolgenden Tagen wird über die Bedeutung der Sonnenenergie diskutiert. An den Abenden finden Konzerte statt. Tausende von Touristen nehmen auch an dieser Veranstaltung in der Soli Arena teil (Enes und Enes, 2021: 366). Das Internationale Mersin Citrusfrüchte Festival, das vom 1. bis 3. November stattfindet (Özkan, 2021: 430), findet in einer festlichen Atmosphäre statt.

Tr 10. MEZİTLİ (LIPARIS-FLUSS) FLUSS

Der Mezitli-Fluss sammelt das kühle Wasser des Hochlandes und mündet in das Mittelmeer. Laut dem französischen Reisenden Viktor Langlois brachte dieser Fluss einst Heilung aus den Tiefen des Waldes. Als Heilmittel gilt das ölige Wasser des mit Wildrosen geschmückten Flusses (<https://www.yumuktepe.com/mezitli-deresi-liparis-turan-ali-caglar>). Also, was ist das Geheimnis dieser Heilung? Der Mezitli-Fluss besteht aus sehr unterschiedlichen Becken mit unterschiedlicher chemikalischer Zusammensetzung. Hier ist ein Becken, in dem verschiedene Gesteine wie Tonstein - Meilenstein, Kalkstein - Dolomit, Olistostrom - Ophiolot gesammelt werden. Das aus diesen Gesteinen gefilterte Wasser bildet ein spezielles chemisches Gemisch, und das hat Heilkräfte. Außerdem verschönert es die Haut mit seiner Detox-Wirkung. Der Fluss zeichnet einen Wanderweg mit seinen natürlichen und kulturellen Besonderheiten. Es ist ein Naturwunderort mit seiner jodreichen sauerstoffreichen Luft.

Tr 11. 100. JAHR NATURPARK GÜMÜŞKUM

Dies ist der 100 Jahre Naturpark Gümüşkum. Der Naturpark, liegt am Strand der voll mit Rotkiefern und Eukalyptusbäumen ist. Ein Teil des Strandes steht unter Schutz für Caretta Carettas. Ein anderer Teil ist für den Strand-Besucher reserviert. Diese gerechte Teilung hat eine ewige Freundschaft zwischen den Caretta Carettas (Ergene, 2021:449-472) und den Menschen erschaffen. An der Küste Mezitlis gelegen, ist dieser Ort in Bezug auf die Erholung zu allen Jahreszeiten wunderschön.

Tr 12. NATURPARK KUYULUK

Der Naturpark Kuyuluk ist ein wunderschönes Gebiet, mit Rotkiefern und Buschlandschaften. Im Naturpark gibt es

viele Einrichtungen, in denen soziale Aktivitäten organisiert werden können, wie zum Beispiel Hochzeiten. Dieser Ort bietet vielfältige Möglichkeiten, sich inmitten der Natur wohlzufühlen, Wandern, Radfahren die Natur genießen (<http://kuyuluk.tabiat.gov.tr>).

Tr 13. ORTSCHAFT FINDIKPINARI (HOCHLAND)

Es gibt viele Hochebenen im Taurusgebirge, die mit ihrer frischen Luft und Klima die Sommertage in Mersin erträglicher machen. Eine davon ist die Fındıkpınarı-Hochebene von Mezitli (Can, 2021: 480). Obwohl dieser Ort ein Sommerferienort ist, ist er fast wie eine Sommerresidenz in Mezitli. Für die Infrastruktur dieses Ferienortes wurden eine Reihe von Studien durchgeführt. Um die Natur zu schützen, wurde hier nicht viel angerührt. Das Sommerparadies ist von Mezitli nicht weit entfernt, nur 32 km. Ab Mai strömen Touristen auf dieses Plateau, das für Ruhe und Erholung bevorzugt wird. Seine Panoramalage dominiert Mersin und das Mittelmeer. Das Plateau hat eigentlich viele Besonderheiten. Während das Taurusgebirge die Hochebene mit viel Sauerstoff versorgt, trägt die aus dem Meer kommende Luftmasse viel Jod. Durch die Höhenwirkung entsteht die Kombination von Sauerstoff und Jod ein kurativer Behandlungseffekt auf der Hochebene. Das frischt sogar die weißen Blutkörperchen im Blut auf, verleiht dem Menschen Vitalität. Das Plateau hat auch schöne Wanderwege. Hier vermischen sich im Sommer Düfte und Farben zusammen, und im Winter ist der Weg Schneebedeckt. Die Strecke zwischen Fındıkpınarı-Çayırboğazı-Arslanköy ist nur 15 km lang, jedoch benötigt man 2 Tage dafür. Die Entfernung zwischen Fındıkpınarı und Değirmençay beträgt eine eintägige Reise (<https://www.kulturportali.gov.tr>). Alles, was man hier sieht sind Naturwunder.

Tr 14. SCHLOSS KUZUCUBELLEN

Jede Burg im Taurusgebirge wurde an einem Ort gebaut, um die Sicherheit von der Bevölkerung Gewehr zu leisten. Eine davon ist die Burg Kuzucubelen. Die Burg liegt auf der Hochebene Findıkpınarı und ist 24 km von Mezitli entfernt. Die Burg, die einst in ihrer ganzen Pracht die Umgebung beobachtete, ist nun eine Ruine. Die Burg Kuzucubelen, auch Steinburg genannt, hat eine bewundernswerte Schönheit. Diese aufwendig geplante Garnisonsfestung mit runden Türmen stammt zusammen mit der Festung Findıkpınarı aus dem Mittelalter (Edwards, 1987: 173; Kerem, 2009: 53). Die Entfernung zwischen diesen beiden Burgen ist auch sehr bequem zu Fuß zu gehen.

Tr 15. DORF CEMİLLİ

Cemilli, ein Dorf, das von Mezitli aus sichtbar ist, ist nicht weit und nur 7 km von Mezitli entfernt. Dieser Ort liegt mitten in einer natürlichen Umgebung. Hier ist alles organisch. wegen der natürlichen Umgebung des Dorfes, findet man hier Frieden und Ruhe. Hier gibt es keine Fahrzeuggeräusche, stattdessen Vögel zwitschern. Auch hier gibt es keine Wolkenkratzer, dafür aber die Burg Cemilli aus dem Mittelalter. Die Menschen die in dem Dorf mit seinen weiten Wäldern leben, haben tatsächlich großes Glück. In diesem stadtnahen Dorf werden auf dem Dorffrauenmarkt Produkte wie Trauben, Feigen, Oliven, Olivenöl, Butter, Eier, Milch, Käse verkauft. Viele Leute kommen um den Cemilli-Teich, der an dem Dorf liegt, zu besuchen. Manchmal werden Zelte am See aufgestellt. Bergwanderungen beginnen oder enden hier. Wer bleiben will, für den wird das Dorfzimmer (das Gemeindehaus) hergerichtet. Es gibt ein Dorf in Mezitli, ganz in der Nähe, ob wir hingehen oder nicht, dieses Dorf ist ein Musterdorf. Dieses Dorf hat beides, nämlich das Dorfleben und das Stadtleben. Es bietet viele Möglichkeiten für den alternativen Tourismus.

LA DESTINATION
TOURISTIQUE DE LA
SOUS-PRÉFECTURE
D'MEZİTLİ (LA
MÉDİTERRANÉE) DE
MERSİN

TRADUCTION FRANÇAISE
deniz demickan



CONTENU

DESTINATION TOURISTIQUE DE LA SOUS-PRÉFECTURE DE MEZİTLİ DE MERSİN 40

Tr 1.	INFRASTRUCTURE	40
Tr 2.	L'ACTIVITÉ DE PLANCHE À VOILE ET LA PLAGE DE LA VILLE ANCIENNE « SOLOİ- POMPEIPOLIS »	40
Tr 3.	LE PARC VİRANŞEHİR	41
Tr 4.	LE TISSU TISSÉ À LA MAIN DE MEZİTLİ (SIGNE GÉO)	41
Tr 5.	LES MARCHÉS POUR LES FEMMES PRODUCTRICES	41
Tr 6.	LES AGRUMES ET L'OLIVE	42
Tr 7.	LE PARC MASAL DE MEZİTLİ	42
Tr 8.	LA CUISINE DE MEZİTLİ	42
Tr 9.	LES FESTIVALS	43
Tr 10.	LE RUISSEAU DE MEZİTLİ (RUISSEAU DE LIPARIS)	43
Tr 11.	LE PARC NATUREL 100 ^e ANNÉE DE GÜMÜŞKUM	44
Tr 12.	LE PARC NATUREL DE KUYULUK	44
Tr 13.	LA COMMUNE DE FINDIKPINARI (LE PLATEAU)	45
Tr 14.	LE CHÂTEAU DE KUZUCUBELEN	46
Tr 15.	LE VILLAGE DE CEMİLLİ	46

DESTINATION TOURISTIQUE DE LA SOUS-PRÉFECTURE DE MEZİTLİ DE MERSİN

Tr 1. INFRASTRUCTURE

Situé à proximité de l'aéroport de Şakirpaşa à Adana, Mezitli offre des possibilités de transport vers Adana, Karaman et Antalya. Mezitli, La sous-préfecture central de Mersin, est à 102 km d'Adana, et le temps de trajet est d'environ 1 heure. La distance entre Karaman et Mezitli est de 167 km et la durée moyenne du trajet est de 3 heures. Il y a un grand nombre d'hôtel très fréquenté à Mezitli, qui convient au concept d'hébergement.

Tr 2. L'ACTIVITÉ DE PLANCHE À VOILE ET LA PLAGE DE LA VILLE ANCIENNE « SOLOI- POMPEIPOLIS »

La ville ancienne « Soloi-Pompeipoli » est située dans le centre-ville de Mezitli. C'est une ville ancienne née par le soleil est aussi vieille que l'histoire humaine. L'ancienne ville de Soloi, fondée par les colons de Rhodes Lindos, brillait comme le soleil avec les Séleucides et la ville gagna de la puissance avec l'argent qu'elle avait imprimé. Elle est devenu une ville d'art et de science très importante de l'époque avec ses projets d'investissement. De nombreux poètes, philosophes, astronomes et sculpteurs ont été cultivés dans la ville. Elle rivalisait avec Ephèse et Milet et devint la ville riche de la période antique. Cependant, cette richesse a été pillée par le royaume arménien et ses habitants ont été contraints de migrer. Les pirates y ont été placés en déclin de la population de la ville par les Romains. Par suite, le nom de la ville a été changé à titre du nom du commandant romain : Pompéipolis. La rue à colonnades, le port ancien, les thermes romains et la zone de la nécropole sont

restés de la civilisation mondiale Soloi-Pompeipolis. Mezitli est relié à l'ancien port avec son ancienne rue à colonnades (*Kerem, 2009: 47-52*). Avec sa plage et ses sports nautiques d'à côté, cet endroit continue d'attirer l'attention.

Tr 3. LE PARC VİRANŞEHİR

Il existe de nombreux parcs dans la zone côtière de Mezitli, Kerim Afşar, le parc Viranşehir, Soloi-Pompeipolis. C'est une plage rare de la mer immense. Mustafa Kemal Atatürk, qui attache une grande importance à la civilisation mondiale, a également visité cet endroit et l'a beaucoup aimé. Le parc continue d'attirer l'attention avec ses cafés, ses bars, ses lieux de divertissement et ses installations sportives.

Tr 4. LE TISSU TISSÉ À LA MAIN DE MEZİTLİ (SIGNE GÉO)

Qui sait quoi d'autre sera mis au jour au fur et à mesure que les recherches de Soloi-Pompeipolis se poursuivent. Parmi les outils et équipements mis au jour lors des fouilles archéologiques, on trouve également des traces de tissu tissé à la main de Mezitli. La culture millénaire du tissage, dont le verdict a été révélé par des documents historiques, se dresse sur ses racines historiques. Une grande variété de motifs, composée d'un mélange de recherches scientifiques, est proposée aux touristes. Les productions de tissus tissés à la main soutenues par des programmes de séminaires participatifs offrent de très bonnes options pour le tourisme alternatif (*Erim, Demir ve Gezicioğlu, 2017:2933-2947*).

Tr 5. LES MARCHÉS POUR LES FEMMES PRODUCTRICES

Il existe des marchés pour les femmes productrices dans de nombreuses parties de Mezitli. Tels que celui de Yeni Mahalle,

d'Özgecan Aslan, le marché des femmes productrices de Cemilli et la maison du petit-déjeuner, du Quartier d'Atatürk, d'Esenbağlar et du Mezitli Ancien et de Tece. Tous les produits de ces marchés sont des œuvres de femmes. Sur ces marchés, qui soutiennent le libre développement des femmes, toutes sortes de travail féminin atteignent directement le consommateur. Sur ces marchés réservés aux femmes, il existe une grande variété d'options telles que l'artisanat, les produits bio locaux et les repas (<https://mezitli.bel.tr/kadin-uretici-pazarlari>). Ces marchés, réputés pour leur bon shopping, servent également de modèles pour différentes attractions touristiques.

Tr 6. LES AGRUMES ET L'OLIVE

Chaque partie de Mezitli est un jardin printanier. La nature vêtue de verdure se compose majoritairement d'agrumes. Mezitli, avec sa couverture de verdure, rappelle toujours la paix et la sérénité. Mais le mois d'avril parfumé à la fleur d'orange est bien meilleur. Le caractère unique de chaque récolte s'explique par les festivals d'agrumes. Des participants de dizaines de pays viennent chaque année aux festivals organisés les deuxièmes et troisièmes jours de novembre. Le cortège des figures d'agrumes se poursuit avec des shows gastro d'agrumes (Özkan, 2021: 430). Beaucoup de gens viennent de tout le pays aux festivals où des expériences extraordinaires sont partagées.

Tr 7. LE PARC MASAL DE MEZİTLİ

Le parc Masal qui se trouve au centre de Mezitli a le potentiel de servir au touriste qui ont des enfants.

Tr 8. LA CUISINE DE MEZİTLİ

Mezitli est une ville qui donne du bonheur avec les conditions qu'elle offre. L'un des principaux artisans de ce bonheur est la cuisine de Mezitli. À Mezitli, où cohabitent différentes

cultures culinaires, la gastronomie est devenue un grand art. La cuisine, qui est une fusion de cultures, offre une grande variété d'options. Des plats à base de poisson sont installés sur les tables dans la plupart des tavernes qui surplombent la côte. Cette cuisine a réussi à faire connaître ses saveurs locales au monde entier avec la culture qu'elle a prise des vieilles marmites : Veuillez déguster le « Tantuni » et la boisson « Ayran » et nous vous conseillons de terminer votre repas avec le dessert « Cezerye ».

Tr 9. LES FESTIVALS

Mezitli est un quartier qui exprime ses valeurs à travers des festivals. Les Jours Archéologiques de Mersin, le Festival du Soleil de Soli, le Festival International des Agrumes de Mersin ne sont que quelques-uns d'entre eux.

Les Journées de l'Archéologie de Mersin ont lieu chaque année du 1er au 2 octobre dans la place de l'amphithéâtre de la municipalité de Mezitli. Des centaines de personnes participent au festival qui est organisé pour la promotion, la protection et le tourisme des valeurs archéologiques de la région de Mersin. Le Festival du Soleil de Soli a lieu le 21 juin et dans les jours qui suivent, cette date est considérée comme le début de l'été. Pendant le festival, l'importance de l'énergie solaire est expliquée le plus clairement avec des sentiments musicaux. Des milliers de touristes assistent également à cet événement organisé dans la zone de concert Arena-Soli (*Enes ve Enes*, 2021: 366). Le Festival International des Agrumes de Mersin, qui se réalise du 1er au 3 novembre, se déroule dans une ambiance festive (*Özkan*, 2021: 430).

Tr 10. LE RUISSEAU DE MEZİTLİ (RUISSEAU DE LIPARIS)

Le ruisseau Mezitli, recueillant les eaux fraîches des plateaux, rejoint la Méditerranée à Mezitli. Selon le voyageur

français Viktor Langlois, ce ruisseau apportait autrefois à Mezitli la guérison des profondeurs de la forêt. L'eau huileuse du ruisseau décorée de roses sauvages agissait comme un médicament (<https://www.yumuktepe.com/mezitli-deresi-liparis-turan-ali-caglar>). Les oiseaux, qui ne manquent jamais avec leurs beaux instruments, en sont déjà conscients. Alors, quel est le secret de cette guérison ? Le ruisseau de Mezitli se compose de bassins très différents avec une chimie différente. Voici un bassin où différentes roches telles que l'argilite – la borne, le calcaire – la dolomie, l'olisostrom – l'ophiolot sont collectées. Les eaux filtrées de ces roches forment un mélange chimique spécial. Il embellit également la peau grâce à son effet détox. Le ruisseau dessine un itinéraire de promenade avec ses caractéristiques naturelles et culturelles. C'est une merveille naturelle avec son air oxygéné riche en iode.

Tr 11. LE PARC NATUREL 100^e ANNÉE DE GÜMÜŞKUM

Le Parc Naturel du 100^e année de Gümüşkum est un parc naturel, composé de pins rouges et d'eucalyptus est situé dans la zone côtière. Une partie de la plage est sous protection pour les Caretta Carettas. Une autre partie est réservée à la plage. Cette noblesse du partage a créé une amitié éternelle entre les Caretta Caretta et l'humanité qui vient des grands fonds (*Ergene, 2021:449-472*). Situé dans la zone maritime de la ville, cet endroit est magnifique en termes de divertissements pendant toutes les saisons.

Tr 12. LE PARC NATUREL DE KUYULUK

Le parc naturel de Kuyuluk est une belle région protégée par des pins rouges et du maquis. Il accueille des organismes sociaux avec ses diverses installations. Cet endroit offre une grande variété d'opportunités ; comme la randonnée, le vélo,

le camping, les mariages, pour que les gens se sentent à l'aise au milieu de la nature (<http://kuyuluk.tabiat.gov.tr>).

Tr 13. LA COMMUNE DE FINDIKPINARI (LE PLATEAU)

Il existe de nombreux hauts plateaux sur les monts Taurus qui rendent les journées d'été magnifiques avec leur air frais et leur fraîcheur. L'un d'eux est le plateau de Fındıklı de Mezitli (*Can, 2021: 480*). Bien que cet endroit soit une station balnéaire, c'est presque comme une résidence d'été à Mezitli. De nombreuses études ont été réalisées pour les infrastructures de cette station balnéaire. Mais afin de garder l'amour de la nature vivant, sa nature n'a pas été beaucoup touchée. Le paradis estival de Mezitli n'est pas loin de Mezitli, il est à seulement 32 km. Les touristes affluent sur ce plateau, privilégié pour le calme et la tranquillité, dès le mois de mai. Sa position panoramique domine également Mersin et la Méditerranée. Le plateau, situé dans la zone forestière des Taurus, présente en fait de nombreuses caractéristiques. Autrement dit, alors que les monts Taurus fournissent beaucoup d'oxygène au plateau, la masse d'air provenant de la mer transporte beaucoup d'iode. Sous l'effet de l'altitude, l'association de l'oxygène et de l'iode crée un effet de cure thermale sur le plateau. Cette source, qui rafraîchit même les globules blancs dans le sang, ajoute de la vitalité à la personne. Le plateau a aussi des routes qui ne se terminent pas par la marche. Des sentiers pédestres, où se rencontrent les odeurs et les couleurs, laissent place à la pureté de la neige en hiver. La piste entre Fındıklı-Çayırboğazı-Arslanköy est à seulement 15 km. Donc c'est un voyage de 2 jours. La distance entre Fındıklı et Değirmentepe est d'une journée (<https://www.kulturportali.gov.tr>). Tout ce qui apparaît sur les deux itinéraires est excellent.

Tr 14. LE CHÂTEAU DE KUZUCUBELÉN

Dans les monts Taurus chaque château possède un endroit où il se sent en confiance. L'un d'eux est le château de Kuzucubelen. Le château se trouve sur le plateau de Findıkpınarı et sa distance de Mezitli est de 24 km. Le château, qui espionnait autrefois dans toute sa splendeur, est désormais tout seul. Le château de Kuzucubelen, également connu sous le nom de château de pierre, est d'une beauté admirable. Cette forteresse de garnison aux tours rondes et à la planification complexe, ainsi que la forteresse de Findıkpınarı, datent du Moyen-Âge (*Edwards, 1987: 173; Kerem, 2009: 53*). La distance entre ces deux châteaux est également très pratique pour se promener.

Tr 15. LE VILLAGE DE CEMİLLİ

Cemilli, un village visible de Mezitli, n'est pas loin et il est à seulement 7 km. Cet endroit est en plein milieu de la vie naturelle. Tout est bio donc organique ici. La nature de cet endroit fait ressentir aux gens la paix. Il n'y a pas de bruits de voiture ici, les oiseaux ont de beaux sons d'instruments. Il n'y a pas de gratte-ciel ici, mais il y a le château du Moyen-Âge de Cemilli. Ce village, qui respire avec ses vastes forêts, a en fait beaucoup de chance. Dans ce village, qui est proche de la ville, les produits tels que les raisins, les figues, les olives, l'huile d'olive, le beurre, les œufs, le lait, le fromage sont vendus sur le marché des femmes productrices du village. Beaucoup de gens viennent à la vue du petit lac de Cemilli, qui se trouve à côté du village, et parfois des tentes y sont installées. Les randonnées en montagne commencent ou se terminent ici. Ceux qui veulent rester sont honorés et la salle du village est ouverte. Il y a un village à Mezitli, tout près, qu'on y aille ou pas, ce village est un village modèle. Ce village, connecté à la vie villageoise et urbaine, offre de nombreuses options en matière de tourisme alternatif.



CONTENIDO

EL DESTINO DEL DISTRICTO DE MEZİTLİ, MERSİN..... 50

Tr 1.	TRANSPORTE	50
Tr 2.	CIUDAD ANTIGUA DE SOLOI-POMPEIOPOLIS COSTA ACTIVIDAD DE VELA Y PLAYA.....	50
Tr 3.	PARQUE VİRANŞEHİR.....	51
Tr 4.	PAÑO TEJIDO A MANO MEZİTLİ (EL SIGNO-GEO)..	51
Tr 5.	MERCADOS DE MUJERES FABRICANTES.....	51
Tr 6.	CÍTRICOS Y ACEITUNAS.....	52
Tr 7.	PARQUE MASAL DE MEZİTLİ	52
Tr 8.	COCINA DE MEZİTLİ	52
Tr 9.	FESTIVALES.....	53
Tr 10.	ARROYO DE MEZİTLİ (RÍO LIPARIS)	53
Tr 11.	PARQUE NATURAL GÜMÜŞKUM DEL 100. AÑO..	54
Tr 12.	PARQUE NATURAL KUYULUK	54
Tr 13.	REGIÓN DE FINDIKPINARI (TIERRAS ALTAS)	54
Tr 14.	CASTILLO DE KUZUCUBELEN.....	55
Tr 15.	PUEBLO DE CEMİLLİ	55

EL DESTINO DEL DISTRICTO DE MEZİTLİ, MERSİN

Tr 1. TRANSPORTE

Mezitli, que se encuentra cerca del aeropuerto de Adana Şakirpaşa, tiene los medios de transporte a Adana, Karaman y Antalya. Mezitli, el distrito central de Mersin, está a 102 km de Adana y el viaje dura aproximadamente 1 hora. La distancia entre Karaman y Mezitli es de 167 km y el tiempo medio de viaje es de 3 horas. Hay hoteles en Mezitli que ofrecen servicios de alojamiento para todos los presupuestos.

Tr 2. CIUDAD ANTIGUA DE SOLOI- POMPEIOPOLIS COSTA ACTIVIDAD DE VELA Y PLAYA

Esta es la antigua ciudad de Soloi-Pompeiopoli, ubicada en el centro de la ciudad de Mezitli. Una ciudad antigua nacida por el sol es tan antigua como la historia de la humanidad. La antigua ciudad de Soloi, fundada por los colonos de Lindos de la isla Rodas, experimentó su apogeo con los seléucidas y la ciudad ganó fuerza con sus propias monedas. Con las inversiones realizadas en la antigüedad, la ciudad se ha convertido en un importante centro de arte y ciencia. Muchos poetas, filósofos, astrónomos y escultores crecieron en la ciudad. Soli estaba entre las ciudades ricas del período antiguo. Después de que la población de la ciudad disminuyó con el tiempo, los piratas se establecieron aquí. El comandante romano que expulsó a los piratas aquí fue Pompeiopolis. Acto seguido, la ciudad recibió el nombre del comandante. En Soloi-Pompeiopolis, es posible ver las ruinas de una calle con columnas, un puerto antiguo, un baño romano y una necrópolis. Mezitli está conectado con el antiguo puerto con su antigua calle con columnas (*Kerem, 2009: 47-52*). Puedes

escuchar las gaviotas en la playa del puerto antiguo. Con la ciudad antigua y las actividades de deportes de vela junto a ella, este es un destino digno de ver.

Tr 3. PARQUE VIRANŞEHİR

Hay muchos parques en las playas de Mezitli. El parque Kerim Afşar, Viranşehir y Soloi-Pompeiopolis son ejemplos de estos. Mustafa Kemal Atatürk, que concede gran importancia a las civilizaciones del Mundo Antiguo, también visitó este lugar y le gustó mucho. Es un destino importante con su parque, cafetería, bar, lugares de entretenimiento e instalaciones deportivas.

Tr 4. PAÑO TEJIDO A MANO MEZİTLİ (EL SIGNO-GEO)

Quién sabe qué saldrá a la luz a medida que continúen las excavaciones de Soloi-Pompeiopolis. Entre las herramientas y equipos obtenidos como resultado de las excavaciones arqueológicas, también hay elementos de tela tejida a mano Mezitli. La cultura del tejido, que tiene una historia de miles de años, aún continúa dando ejemplos únicos en la actualidad. Las producciones de telas tejidas a mano apoyadas por programas de seminarios participativos tienen un gran potencial para el turismo cultural (*Erim, Demir ve Gezicioğlu, 2017:2933-2947*).

Tr 5. MERCADOS DE MUJERES FABRICANTES

Hay mercados de productores de mujeres en muchas partes de Mezitli. Yeni Mahalle, Özgecan Aslan, Cemilli el mercados de mujeres fabricantes y el cafetería de desayuno, Atatürk Mahallesi, Esenbağlar y Eski Mezitli, Tece son ejemplos de estos. Todo lo que se vende en estos mercados

es producido por mujeres. En estos mercados que apoyan el libre desarrollo de la mujer, todo esfuerzo de la mujer llega al consumidor como producto. En estos mercados, hay muchas opciones como artesanías, productos orgánicos locales y comidas (<https://mezitli.bel.tr/kadin-uretici-pazarlari>). Estos mercados son importantes en términos de turismo cultural y alternativo.

Tr 6. CÍTRICOS Y ACEITUNAS

Mezitli está rodeado de jardines alrededor. Estos jardines suelen estar formados por árboles de cítricos. Es muy fácil encontrar la paz aquí. La abundancia de cítricos en la región se celebra con diferentes festivales cada año. A los festivales que se celebran el segundo y tercer día de noviembre de cada año acuden participantes de diferentes países. El cortejo de figuras cítricas continúa con espectáculos gastronómicos de temática cítrica (Özkan, 2021: 430). La cantidad de personas que vienen de todo el país a los festivales donde se comparten experiencias extraordinarias es bastante alta.

Tr 7. PARQUE MASAL DE MEZİTLİ

El parque de cuento de hadas, ubicado en el centro de Mezitli, tiene el potencial de servir a los niños de familias turistas.

Tr 8. COCINA DE MEZİTLİ

Mezitli es un distrito feliz en su conjunto. Una de las principales razones de esta alegría es la cocina de Mezitli. El distrito es el hogar de muchas culturas culinarias. Esta colorida cocina, que está formada por el encuentro de culturas, tiene muchos tipos de comida. El consumo de pescado es bastante habitual en las tabernas de la playa con vistas al mar. Aquí hay un plato que es obra de una cultura diferente; ¡Tantuni y ayran

(yogur con agua)! Encima de eso, una rodaja de cezerye (el dulce de zanahoria).

Tr 9. FESTIVALES

Mezitli es un distrito que expresa sus valores con festivales. Los Días de Arqueología de Mersin, el Festival Soli Sun, el Festival Internacional de Cítricos de Mersin son solo algunos de ellos. Los Días de Arqueología de Mersin se llevan a cabo cada año en el área del Anfiteatro del municipio de Mezitli. El festival incluye actividades para promover, proteger y participar en el turismo de los valores arqueológicos de la región de Mersin. El Soli Sun Festival tiene lugar el 21 de junio, que se considera el inicio del verano, y en los días siguientes. Aquí, la importancia de la energía solar se explica más claramente de forma musical. Miles de turistas asisten a este evento que se realiza en el Área de Conciertos Soli Arena (*Enes ve Enes, 2021: 366*). El Festival Internacional de Cítricos de Mersin, que se lleva a cabo entre el 1 y el 3 de noviembre (*Özkan, 2021: 430*), se lleva a cabo en un ambiente de carnaval.

Tr 10. ARROYO DE MEZİTLİ (RÍO LIPARIS)

El arroyo Mezitli, que recoge las frescas aguas de las tierras altas, se une al Mediterráneo en Mezitli. Según el viajero francés Viktor Langlois, este arroyo una vez trajo curación a Mezitli desde las profundidades del bosque (<https://www.yumuktepe.com/mezitli-deresi-liparis-turan-ali-caglar>). Es posible escuchar el sonido de los pájaros todo el tiempo aquí. Entonces, ¿cuál es el secreto de esta curación? La cuenca del Arroyo Mezitli tiene una estructura química muy diferente. Se trata de una cuenca donde se recogen diferentes rocas como arcillas- hito, calizas- dolomita, olistostrom- ophiolot. Las aguas filtradas de estas rocas tienen una mezcla química

especial. También embellece la piel con su función de desintoxicación. El arroyo es una ruta preferida para caminar con sus características naturales y culturales. Es un lugar de maravilla natural con mucho yodo y aire oxigenado.

Tr 11. PARQUE NATURAL GÜMÜŞKUM DEL 100. AÑO

Este es el centenario del parque natural de Gümüşkum. Parque natural formado por pinos rojos y eucaliptos. Una parte de la playa está protegida por *Caretta caretta*. Otra parte está reservada para una playa abierta al uso. *Caretta caretta* de las profundidades del mar para aquí para sus criaderos (*Ergene, 2021:449-472*). Ubicado en la costa de la ciudad, este es un lugar muy importante en términos de recreación.

Tr 12. PARQUE NATURAL KUYULUK

El Parque Natural de Kuyuluk es un hermoso espacio natural protegido por pinos rojos y maquis. Alberga diversas instalaciones y organizaciones sociales. Este lugar ofrece una amplia variedad de oportunidades para que las personas se sientan en la naturaleza. Aquí se realizan actividades como senderismo, ciclismo, camping, bodas (<http://kuyuluk.tabiat.gov.tr>).

Tr 13. REGIÓN DE FINDIKPINARI (TIERRAS ALTAS)

En las montañas Tauro, hay muchas mesetas que hacen que los días de verano sean hermosos con su aire fresco y frescor. Uno de ellos es la meseta Findıkpınarı de Mezitli (*Can, 2021: 480*). Este lugar se utiliza como casa de veraneo. Su naturaleza se conserva tanto como sea posible. El paraíso de verano de Mezitli no está lejos de Mezitli, a solo 32 km. Los turistas comienzan a llegar a esta meseta a partir de mayo. Tiene una

vista muy hermosa. La meseta, ubicada en el cinturón forestal de Tauro, tiene muchas características. Es decir, las montañas Tauro proporcionan mucho oxígeno a la meseta y la masa de aire del mar proporciona mucho yodo. Con el efecto de la altitud, el oxígeno y el yodo se combinan y el efecto del tratamiento curativo se produce en la meseta. Este manantial, que refresca los glóbulos blancos de la sangre, aporta vitalidad a la persona. Hay muchos senderos para caminar en la meseta. La ruta entre Fındıkpınarı-Çayırboğazı-Arslanköy es de solo 15 kilómetros, pero también es una carretera que tarda 2 días. La distancia entre Fındıkpınarı y Değirmençay es un viaje de un día(<https://www.kulturportali.gov.tr>). Ambas rutas tienen bellezas dignas de ver.

Tr 14. CASTILLO DE KUZUCUBELEN

Hay muchos castillos con ubicaciones seguras en las montañas Tauro. Uno de ellos es el castillo de Kuzucubelen. El castillo está en la meseta de Fındıkpınarı y su distancia de Mezitli es de 24 km. El castillo, que una vez estuvo en todo su esplendor, ahora está abandonado. El castillo de Kuzucubelen, también conocido como Castillo de Piedra, tiene una belleza admirable. El castillo de Fındıkpınarı, que es un castillo de guarnición con un plan complejo y una torre redonda, es una obra arquitectónica de la época medieval (*Edwards, 1987: 173; Kerem, 2009: 53*).

Tr 15. PUEBLO DE CEMİLLİ

Cemilli, un pueblo visible desde Mezitli, no está lejos, a solo 7 km. Este lugar está justo en medio de la vida natural. Todo es orgánico. La naturaleza de este lugar le da paz a la gente. Aquí no hay sonidos de vehículos, hay hermosos sonidos de pájaros. Allí tampoco hay rascacielos, pero sí el castillo medieval Cemilli. La gente de este pueblo, que cuenta

con extensos bosques, tiene mucha suerte. En este pueblo, que está cerca de la ciudad, se venden productos como uvas, higos, aceitunas, aceite de oliva, mantequilla, huevos, leche, quesos en el mercado de mujeres del pueblo. Merece la pena ver el estanque Cemilli junto al pueblo. Aquí se pueden realizar actividades como senderismo y acampada. Hay un pueblo en Mezitli, muy cerca, vayamos o no, ese pueblo es un pueblo modelo. Este pueblo, conectado a la vida del pueblo y asociado a la ciudad, tiene un potencial turístico alternativo.

**ТУРИСТИЧЕСКИЕ
НАПРАВЛЕНИЯ
РАЙОНА MEZİTLİ
ПРОВИНЦИИ
МЕРСИН**

русский перевод
ömer viçer



СОДЕРЖАНИЕ

ТУРИСТИЧЕСКИЕ НАПРАВЛЕНИЯ РАЙОНА MEZİTLİ ПРОВИНЦИИ МЕРСИН..... 60

Tr 1. ТРАНСПОРТ И ПРОЖИВАНИЕ.....	60
Tr 2. ДРЕВНИЙ ГОРОД СОЛОИ-ПОМПЕОПОЛИС, ПОБЕРЕЖЬЕ, ПАРУСНЫЙ СПОРТ И ПЛЯЖ	60
Tr 3. ПАРК ВИРАНШЕХИР.....	61
Tr 4. ТКАНИ РУЧНОЙ РАБОТЫ ИЗ МЕЗИТЛИ.....	61
Tr 5. РЫНКИ ПРОИЗВОДИТЕЛЕЙ ЖЕНЩИН.....	62
Tr 1. ЦИТРУСОВЫЕ И ОЛИВКИ.....	62
Tr 7. ПАРК СКАЗОК МЕЗИТЛИ.....	63
Tr 8. КУХНЯ МЕЗИТЛИ.....	63
Tr 9. ФЕСТИВАЛИ	63
Tr 10. РЕКА МЕЗИТЛИ (РЕКА ЛИПАРИС).....	64
Tr 11. ПРИРОДНЫЙ ПАРК ГЮМЮШКУМ (100 – ЛЕТ)...	64
Tr 12. ПРИРОДНЫЙ ПАРК КУЮЛУК	65
Tr 13. НАГОРНОЕ ПЛАТО ФЫНДЫКПЫНАРЫ	65
Tr 14. КРЕПОСТЬ КУЗУДЖАБИЛЕН	66
Tr 15. ДЕРЕВНЯ ДЖЕМИЛЛИ.....	66

ТУРИСТИЧЕСКИЕ НАПРАВЛЕНИЯ РАЙОНА MEZİTLİ ПРОВИНЦИИ МЕРСИН

Tr 1. ТРАНСПОРТ И ПРОЖИВАНИЕ

Расположенный недалеко от аэропорта Адана Шакир-паша, Мезитли имеет автотранспортную связь с возможностью передвижения в города Адана, Карамана и Анталия. Мезитли, один из центральных районов Мерсина, находится в 102 км от Аданы, а время в пути составляет примерно 1 час. Расстояние между Караманом и Мезитли составляет 167 км, а среднее время в пути — 3 часа. В Мезитли функционируют многочисленное количество гостиниц, для разной концепции проживания.

Tr 2. ДРЕВНИЙ ГОРОД СОЛОИ- ПОМПЕОПОЛИС, ПОБЕРЕЖЬЕ, ПАРУСНЫЙ СПОРТ И ПЛЯЖ

Это древний город Солой-Помпейополис, расположенный в центре города Мезитли. Этот древний город, рожденный вместе с солнцем, так же стар, как история человечества. Древний город Солой, основанный колонистами Родоса Линдоса, сиял, как солнце, при Селевкидах, а за счет напечатанных денег город приобрел еще большую мощь. Он стал очень важным городом искусства и науки того периода с его инвестиционными проектами. В городе выросли многие поэты, философы, астрономы и скульпторы. Он конкурировал с Эфесом и Милетом и стал богатым городом античного периода. Однако это богатство было разграблено Армянским царством, и его жители были вынуждены мигрировать. Пираты были размещены в древнем городе римлянами для сокращения

населения города. После этого изменения название города продолжилось как Помпейополис, по имени римского полководца. Улица с колоннадой, древний порт, римские бани и некрополь остались от мировой цивилизации Солой-Помпейополь. Мезитли соединен с древним портом своей древней улицей с колоннадой (*Керем, 2009, с. 47-52*). Кричащие чайки смешиваются с пляжем древней гавани, который пахнет лимонами. Это место, с его пляжем и находящимся рядом местом для парусного спорта, продолжает привлекать общественное внимание.

Tr 3. ПАРК ВИРАНШЕХИР

в прибрежной полосе Мезитли много парков. Это парки: Керим Афшар, парк Вираншехир, Солой-Помпейополис. Парк Вираншехир - это редкий пляж огромного моря. Мустафа Кемаль Ататюрк, придающий большое значение мировой цивилизации, тоже посетил это место, и оно ему очень понравилось. Парк; продолжает привлекать внимание своими кафе, барами, развлекательными заведениями и спортивными сооружениями.

Tr 4. ТКАНИ РУЧНОЙ РАБОТЫ ИЗ МЕЗИТЛИ

кто знает, что может еще обнаружиться по мере продолжения исследований Солой-Помпейополис. Среди инструментов и оборудования, обнаруженных во время археологических раскопок, также были найдены останки тканей ручной работы. Тысячелетняя культура ткачества, которой раскрыт историческими документами, вновь вышасается над своими историческими корнями. Туристам предлагаются самые разнообразные мотивы тканей, состоящие из смеси научных исследований. Производство тканей ручного ткачества при поддержке особых про-

грамм и совместных семинаров (*Эрим, Демир и Гезичи-оглу, 2017: 2933-2947*), также предлагает очень хорошие возможности для альтернативного туризма.

Tr 5. РЫНКИ ПРОИЗВОДИТЕЛЕЙ ЖЕНЩИН

Во многих частях Мезитли есть рынки где продаются разные изделия производителей женщин. Это такие рынки, как Ени Махалле, Özgücan Aslan, рынки производителей женщин Cemilli и дом для завтраков, Atatürk Mahallesi, Esenbağlar и Eski Mezitli, Tece. Важно, что все, что появляется на этих рынках на прилавка, — дело рук женщин. На этих рынках, поддерживающих свободное развитие женщин, все виды женского труда доходят до потребителя напрямую. На этих рынках, куда допускаются только женщины как производители, есть различные варианты, такие как изделия ручной работы, местные экологически чистые продукты и блюда (<https://mezitli.bel.tr/kadin-uretici-pazarlari>). Эти рынки, известные своими хорошими покупками, также служат образцом для различных туристических достопримечательностей.

Tr 1. ЦИТРУСОВЫЕ И ОЛИВКИ

Каждая часть Мезитли — это весенний сад. Природа, одетая в зелень, в основном состоит из цитрусовых. Мезитли своим зеленым покровом всегда напоминает о покое и безмятежности. Особенно апрель месяц с ароматом цветков апельсина намного лучше для людей. Уникальность каждого произведения, созданного цитрусовыми, объясняется цитрусовыми фестивалями. На фестивали, проводимые во второй и третий дни ноября, ежегодно приезжают участники из десятков стран. Кортёж цитрусовых фигур продолжается цитрусовыми гастро-шоу (Оз-

кан, 2021: 430). Многие люди со всей страны приезжают на фестивали, где делятся необыкновенными впечатлениями.

Tr 7. ПАРК СКАЗОК МЕЗИТЛИ

в Мезитли функционирует парк сказок, который обслуживает детей и всех посетителей города.

Tr 8. КУХНЯ МЕЗИТЛИ

Мезитли – счастливый город со всеми его условиями. Один из главных архитекторов этого счастья – кухня Мезитли. В Мезитли, где сосуществуют различные кулинарные культуры, гастрономия превратилась в большое искусство. Кухня, представляющая собой сплав культур, имеет широкий выбор вариантов. Рыбные столы накрывают в большинстве таверн с видом на побережье. Городу удалось объявить о своих местных ароматах всему миру с помощью культуры, которую он взял из старых блюд.

Tr 9. ФЕСТИВАЛИ

Мезитли - это район, который выражает свои ценности фестивалями. Дни археологии в Мерсине, фестиваль солнца в Соли, международный фестиваль цитрусовых в Мерсине - вот лишь некоторые из них. Дни археологии Мерсина проводятся каждый год в районе муниципального амфитеатра Мезитли. Сотни людей участвуют в празднике науки для популяризации, защиты и туризма археологических ценностей региона Мерсин. Фестиваль Солнечного Сола проходит 21 июня, что считается началом лета, и в последующие за ним дни. Здесь значение солнечной энергии наиболее ярко объясняется музыкальными чувствами. Тысячи туристов также посещают это мероприятие, проводимое в концертной зоне Соли Арена

(Энес и Энес, 2021: 366). Международный фестиваль цитрусовых в Мерсине (Озкан, 2021: 430), проходящий с 1 по 3 ноября, также проходит в праздничной атмосфере.

Tr 10. РЕКА МЕЗИТЛИ (РЕКА ЛИПАРИС)

река Мезитли собирает прохладные воды высокогорья и впадает в Средиземное море в Мезитли. По словам французского путешественника Виктора Ланглуа, эта река когда-то приносил в Мезитли исцеление из глубины леса. Маслянистая вода реки, украшенная дикими розами, служила лекарством (<https://www.yumktepe.com/mezitli-deresi-liparis-turan-ali-caglar>). Птицы, у которых никогда не бывает недостатка в своих красивых голосах, уже знают об этом. Так в чем же секрет этого исцеления? Река Мезитли состоит из очень разных бассейнов с разным химическим составом. Это бассейн, в котором собраны различные горные породы, такие как аргиллит - вех, известняк - доломит, олистостром - офиолит. Воды, отфильтрованные из этих пород, образуют особую химическую смесь. Он также хорошо влияет на кожу своим детокс-эффектом. Река рисует пешеходный маршрут с его природными и культурными особенностями. Это место природного чуда с его йодированным воздухом, насыщенным кислородом.

Tr 11. ПРИРОДНЫЙ ПАРК ГЮМЮШКУМ (100 – ЛЕТ)

Это природный парк, состоящий из красных сосен и эвкалиптов, расположен в прибрежной полосе. Часть пляжа находится под охраной и отведен для морских черепах *Caretta caretta*. Другая часть отведена под пляж. Это благородство обмена создало вечную дружбу между морскими черепахами (Ergene, 2021: 449-472), происхо-

дящими из морских глубин, и людьми. Расположенное в приморской полосе города, это место прекрасно во все времена года с точки зрения отдыха.

Tr 12. ПРИРОДНЫЙ ПАРК КУЮЛУК

- это красивая территория, охраняемая красными со-
снами и маквисом. В нем размещаются общественные
организации с различными удобствами. Это место пред-
лагает широкий спектр возможностей для людей, кото-
рые хотят чувствовать себя комфортно на лоне природы.
Например, походы, езда на велосипеде, кемпинг, свадьбы
(<http://kuyuluk.tabiat.gov.tr>).

Tr 13. НАГОРНОЕ ПЛАТО ФЫНДЫКПЫНАРЫ

В Таврских горах есть много плато, которые дела-
ют летние дни прекрасными своим свежим воздухом и
прохладой. Одним из них является плато Фындыкпына-
ры Мезитли (*Can, 2021: 480*). Хотя это место является
летним курортом, оно почти как летняя резиденция в Ме-
зитли. Некоторые исследования были проведены для ин-
фраструктуры этого летнего курорта. Но чтобы сохранить
любовь к природе, его природа не была сильно затронута.
Этот летний рай Мезитли находится недалеко от Мезитли,
всего в 32 км. Туристы стекаются на это плато, предпо-
читающее тишину и покой, начиная с мая. Его панорамное
расположение также возвышается над Мерсином и Сре-
диземным морем. Плато, расположенное в лесной полосе
Тавра, на самом деле имеет множество особенностей. То
есть, в то время как Таврские горы снабжают плато доста-
точным количеством кислорода, воздушная масса, идущая
с моря, несет в себе много йода. Сочетание кислорода и
йода с эффектом высоты создает лечебно-профилактиче-

ский эффект на плато. Этот источник, который даже освежает лейкоциты в крови, добавляет человеку жизненных сил. На плато также есть дороги, которые не заканчиваются пешеходными переходами. Пешеходные маршруты, где встречаются запахи и цвета, уступают место чистоте снега зимой. Маршрут между Фындыкпынары-Чайырбогазы-Арсланкёй составляет 15 км, и это 2-дневная дорога. Расстояние между Фындыкпынары Дегирменчай составляет один день пути (<https://www.kulturportali.gov.tr>). Все, что появляется на обоих маршрутах, идеально.

Tr 14. КРЕПОСТЬ КУЗУДЖАБИЛЕН

каждая крепость в Таврских горах находится в определенном безопасном месте. Одним из них является крепость Кузуджабилен. Крепость находится на плато Фындыкпынары, и его расстояние от Мезитли составляет 24 км. Крепость, которая когда-то во всем своем великолепии следил за окрестностью, теперь раскис и одинок. Крепость Кузуджабилен, также известный как Ташкале, обладает восхитительной красотой. Он относится к средневековой вместе с крепостью Фындыкпынары, который представляет собой гарнизонная крепость со сложной планировкой и круглой башней (*Эдвардс, 1987: 173; Керем, 2009: 53*). Расстояние между этими двумя замками также очень удобно для пеших прогулок.

Tr 15. ДЕРЕВНЯ ДЖЕМИЛЛИ

эта деревня, визуально видимая с Мезитли, находится в отдаленности всего 7 км. Это место находится прямо посреди природной жизни. Все органично, как есть. Природа этого места дарит людям умиротворение. Здесь нет звуков машин, у птиц красивые звуки пения. Здесь также нет многоэтажных домов и небоскребов, зато есть

крепость Джемилли, который восходит к средневековью. Этой деревне, которая дышит своими широкими лесами, на самом деле очень повезло. В этой деревне, которая находится недалеко от города, такие продукты, как виноград, инжир, оливки, оливковое масло, масло, яйца, молоко и сыр, продаются на деревенском рынке. Многие люди приходят посмотреть на озеро Джемилли, находящего рядом с деревней, а иногда возле озера ставят палатки. Горные походы либо начинаются, либо заканчиваются здесь. Желаящим остаться милости просят и для них открывают деревенскую приюты. Эта деревня, которая связана с деревенской жизнью и имеет связь с городом, имеет множество вариантов альтернативного туризма.

الوجهة السياحية في مزتلي مرسين

الترجمة باللغة العربية
لونا جاويش اوغلو Luna Çavuşoğlu



المحتويات

72.....	الوجهة السياحية في مزتلي مرسين
72.....	Tr 1. البنية التحتية
72.....	Tr 2. المدينة القديمة من أنشطة الإبحار الشراعي والشاطئ في سولي
	بومبوليس
72.....	Tr 3. منتزه فيرانشيهر
73.....	Tr 4. قطعة قماش منسوجة يدويًا (من إشارة جغرافية
73.....	Tr 5. أسواق النساء للمنتوجات
73.....	Tr 6. الحمضيات والزيتون
73.....	Tr 7. منتزه ماسال ميزتلي
74.....	Tr 8. مطبخ المزتلي
74.....	Tr 9. المهرجانات
74.....	Tr 10. (ميزيتلي) نهر ليباريس
75.....	Tr 11. 100 عام من حديقة جوموكوم الطبيعية
75.....	Tr 12. منتزه الكويولوك الطبيعي
75.....	Tr 13. هضبة فندق بينار
76.....	Tr 14. قلعة كوزوكوليلين
76.....	Tr 15. قرية جيميلي

الوجهة السياحية في مزيتلي مرسين

Tr 1. البنية التحتية

تقع بالقرب من مطار عدنان شاكير باشا ، وتوفر مزيتلي فرصاً للنقل من اضنا و كارامان وانطاليا . تقع مزيتلي، المنطقة المركزية لمرسين ، على بعد ١٠٢ كم من أضنة ، وتستغرق الرحلة حوالي ساعة واحدة. المسافة بين كرمان وميزتلي ١٦٧ كم ومتوسط مدة الرحلة ٣ ساعات. توجد مجموعة فنادق مزدحمة في وميزتلي ، وهي مناسبة لمفهوم الإقامة.

Tr 2. المدينة القديمة من أنشطة الإبحار الشراعي والشاطئ في سولي بومبوليس

هذه هي مدينة سولي بومبوليس القديمة ، وتقع في وسط مدينة المزتلي. المدينة القديمة التي ولدت من الشمس هي قديمة قدم تاريخ البشرية. مدينة سولوي القديمة ، التي أسسها مستعمرو رودس ليندوس ، أشرقت مثل الشمس مع السلوقيين ، واكتسبت المدينة قوة بالمال الذي طبعته. أصبحت مدينة فنية وعلمية مهمة للغاية في تلك الفترة بمشاريعها الاستثمارية. نشأ العديد من الشعراء والفلاسفة وعلماء الفلك والنحاتين في المدينة. تنافست مع أفسس وميليتس وأصبحت المدينة الغنية في الفترة القديمة. لكن المملكة الأرمنية نهبت هذه الثروة وأجبر شعبها على الهجرة. تم تسوية انخفاض عدد سكان المدينة من قبل القراصنة من قبل الرومان. بعد هذا التغيير ، استمر اسم المدينة باسم بومبوليس ، مخاطبًا اسم القائد الروماني. بقي الشارع ذو الأعمدة والميناء القديم والحمام الروماني ومنطقة المقبرة من حضارة العالم المزتلي (Kerem). (2009: 47-52) سولي بومبوليس متصل بالميناء القديم بشارعه القديم ذي الأعمدة. تختلط صراخ طيور النورس بشاطئ المرفأ القديم الذي تتبعث منه رائحة الليمون. مع شاطئه ورياضات الإبحار بجواره ، لا يزال هذا المكان يجذب الانتباه.

Tr 3. منتزه فيران شيهير

هناك العديد من المتنزهات في الحزام الساحلي لميزيتلي. كريم أفشار ، منتزه فيران شيهير ، سولي بومبوليس. هذا هو الشاطئ النادر للبحر الضخم. مصطفى كمال أتاتورك ، الذي يولي أهمية كبيرة لحضارة العالم ، زار هذا المكان أيضاً وأحبّه كثيراً. منتزه يواصل جذب الانتباه مع المقاهي والحانات وأماكن الترفيه والمرافق الرياضية.

Tr 4. قطعة قماش منسوجة يدوياً (من إشارة جغرافية 4. Tr)

من يدري ما الذي سيظهر أيضاً مع استمرار بحث سولي بومبوليس. من بين الأدوات والمعدات التي تم اكتشافها خلال الحفريات الأثرية ، هناك أيضاً آثار قماش ميزيتلي المنسوج يدوياً. تعود ثقافة النسيج على مدى آلاف السنين ، والتي كشفت الوثائق التاريخية عن حكمها ، من جديد على جذورها التاريخية. يتم تقديم مجموعة متنوعة من الزخارف ، تتكون من مزيج من البحث العلمي ، للسباح (Erim, Demir ve Gezicioğlu, 2017:2933-2947) تقدم منتجات القماش المنسوج يدوياً المدعومة ببرامج الندوات التشاركية خيارات جيدة جداً للسباحة البديلة.

Tr 5. أسواق النساء للمنتجات

توجد أسواق نسائية منتجة في أجزاء كثيرة من ميزيتلي. مثل بني ماهالي، اوزغيجان اصلان، جميلي بزار النساء المنتجات، اتاتورك ماهاليسي، ايسين باغلار، مزيتلي القديمة، النيجي. حقيقة أن كل ما يظهر في هذه الأسواق هو من عمل النساء. في هذه الأسواق التي تدعم التطور الحر للمرأة ، تصل جميع أنواع عمل المرأة إلى المستهلك مباشرة. في هذه الأسواق ، التي لا تسمح إلا للنساء ، توجد خيارات مختلفة مثل المصنوعات اليدوية والمنتجات العضوية المحلية والوجبات. (<https://mezitli.bel.tr/kadin-uretici-pazarlari>) هذه الأسواق ، التي تشتهر بالتسوق الجيد ، تعمل أيضاً كنماذج للأماكن السياحية المختلفة.

Tr 6. الحمضيات والزيتون

كل جزء من الميزيتلي عبارة عن حديقة ريفية. تتكون الطبيعة ذات اللون الأخضر في الغالب من الحمضيات. الميزيتلي، بغلافه الأخضر ، يذكر دائماً بالهدوء والسكينة. لكن شهر أبريل المعطر برائحة زهر البرتقال أفضل بكثير. تفسر مهرجانات الحمضيات تفرد كل قطعة يصنعها. يأتي مشاركون من عشرات الدول إلى المهرجانات التي تقام في اليومين الثاني والثالث من شهر نوفمبر من كل عام. يستمر موكب شخصيات الحمضيات بعروض تذوق الحمضيات. (Özkan, 2021: 430) يأتي الكثير من الناس من جميع أنحاء البلاد لحضور المهرجانات حيث يتم تبادل الخبرات غير العادية.

Tr 7. منتزه ماسال ميزيتلي

حديقة الحكايات الخيالية في وسط ميزيتلي لديها القدرة على خدمة أطفال العائلات من السياح.

Tr 8. مطبخ المزتلي

المزتلي هو حي سعيد بكل ظروفه. مطبخ المزتلي هو أحد المهندسين المعماريين الرئيسيين لهذه السعادة. في المزتلي، حيث تعيش ثقافات الطهي المختلفة معاً، تحول فن الطهي إلى فن رائع. المطبخ، الذي هو مزيج من الثقافات، لديه مجموعة متنوعة من الخيارات. توجد موائد السمك في معظم الحانات المطلة على الساحل. لقد نجحت في جعل نكهاتها المحلية معروفة للعالم كله بالثقافة التي أخذتها من الأواني القديمة: هنا تانتوني، عيران. وفوق كل ذلك، الجزرية.

Tr 9. المهرجانات

حي ميزيتلي يعبر عن قيمه من خلال المهرجانات. أيام مرسين للآثار ومهرجان سولي الشمس ومهرجان مرسين الدولي للحمضيات ليست سوى عدد قليل منها. تقام أيام مرسين للآثار كل عام بين ١ و ٢ أكتوبر في منطقة المدرج في بلدية ميزيتلي. يشارك المئات في مهرجان العلوم الذي ينظم لتعزيز وحماية القيم الأثرية في منطقة مرسين والسياحة. يقام مهرجان سولي الشمس في ٢١ يونيو، والذي يعتبر بداية الصيف، وفي الأيام التالية له. هنا، يتم شرح أهمية الطاقة الشمسية بشكل أوضح بالمشاعر الموسيقية. يحضر آلاف السياح أيضاً هذا الحدث الذي أقيم في منطقة سولي ارينا للحفلات الموسيقية، (Enes ve Enes, 2021: 366). يقام مهرجان مرسين الدولي للحمضيات، الذي يقام في الفترة ما بين ١-٣ نوفمبر، (Özkan, 2021: 430) في جو احتفالي.

Tr 10. (نهر ليباريس) ميزيتلي

يجمع تيار الميزيتلي المياه الباردة من المرتفعات وينضم إلى البحر الأبيض المتوسط في المزتلي. وفقاً للمسافر الفرنسي فيكتور لانجلوا، فإن هذا التيار جلب الشفاء لميزيتلي من أعماق الغابة (https://www.yumuktepe.com/mezitli-deresi-liparis-turan-ali-caglar). عملت المياه الزيتية للجدول المزينة بالورود البرية كدواء. والطيور التي لا تنقصها أدواتها الجميلة تترك ذلك بالفعل. إذن ما سر هذا الشفاء؟ يتكون جدول المزتلي من أحواض مختلفة للغاية ذات كيمياء مختلفة. هنا حوض يتم فيه جمع صخور مختلفة مثل الحجر الطيني - المعلم الجيري، الحجر الجيري - الدولوميت، الأوليستوستروم -

الأفيولوت. تشكل المياه التي يتم ترشيحها من هذه الصخور مزيجاً كيميائياً خاصاً. كما أنه يجمل البشرة بتأثيره في التخلص من السموم. يرسم الخور مساراً للمشى بخصائصه الطبيعية والثقافية. إنه مكان رائع طبيعي بهوائه المؤكسج الغني باليود.

عام من حديقة جوموكوم الطبيعية 100 Tr 11.

هذه هي حديقة جوموشكوم الطبيعية المائة عام. تقع الحديقة الطبيعية ، التي تتكون من أشجار الصنوبر الأحمر والأوكالبتوس ، في الحزام الساحلي. جزء من الشاطئ تحت حماية الكاريتا كاريتا. جزء آخر محجوز للشاطئ. لقد أوجد نبل المشاركة هذا صداقة أبدية بين الكاريتا كاريتا القادمين من أعماق البحار (Ergene, 2021:449-472) والناس. يقع في الحزام البحري للمدينة ، هذا المكان جميل في جميع الفصول من حيث الترفيه.

متنزه الكويولوك الطبيعي 12 Tr

هي منطقة جميلة محمية بأشجار الصنوبر الأحمر والمكيس. تستضيف المنظمات الاجتماعية بمرافقها المختلفة. يوفر هذا المكان مجموعة متنوعة من الفرص للناس ليشعروا بالراحة وسط الطبيعة. مثل التنزه ، وركوب الدراجات ، والتخييم ، والزفاف (<http://kuyuluk.tabiat.gov.tr>).

هضبة فندق بينار 13 Tr

توجد العديد من المرتفعات في جبال طوروس التي تجعل أيام الصيف جميلة بهوائها النقي وبرودة الجو. (Can, 2021: 480) واحد منهم هو هضبة فندق بينار في المزلتي. على الرغم من أن هذا المكان عبارة عن منتجع صيفي ، إلا أنه يشبه الإقامة الصيفية في المزلتي. تم إجراء عدد من الدراسات للبنية التحتية لهذا المنتجع الصيفي. ولكن من أجل الحفاظ على حب الطبيعة على قيد الحياة ، لم تتأثر طبيعته كثيراً. جنة المزلتي الصيفية ليست بعيدة عن المزلتي ، على بعد ٣٢ كم فقط. يتدفق السائحون على هذه الهضبة التي يفضلها الهدوء والسكينة اعتباراً من شهر مايو. موقعها البانورامي يهيمن أيضاً على مرسين والبحر الأبيض المتوسط. تتميز الهضبة الواقعة في حزام غابة طوروس بالعديد من الميزات. أي بينما توفر جبال طوروس الكثير من الأكسجين إلى الهضبة ، فإن الكتلة الهوائية القادمة من البحر تحمل الكثير من اليود. مع تأثير الارتفاع ، فإن الجمع بين الأكسجين واليود يخلق تأثيراً علاجياً على الهضبة. هذا الربيع ، الذي ينعش خلايا الدم البيضاء في الدم ، يضيف حيوية للإنسان. الهضبة أيضاً بها

طرق لا تنتهي بالمشي. مسارات المشي ، حيث تلتقي الروائح والألوان ، تترك مكانها لبقاء الثلج في الشتاء. يقع المسار بين فندق بينار-شايربازي-أرسلان كوي على بعد ١٥ كم فقط. إنه طريق ليومين رغم ذلك. المسافة بين فندق بينار و ديبرمانشاي هي رحلة ليوم واحد. (<https://www.kulturportali.gov.tr>) كل ما يظهر على كلا الطريقين معظّم.

قلعة كوزوكوبلين. Tr 14

: كل قلعة في جبال طوروس لها مكان يمكن الوثوق فيه. واحدة منهم هي قلعة كوزوكوبلين. تقع القلعة على هضبة فندق بينار وتبعد مسافة ٢٤ كم عن المزلتي. القلعة ، التي كانت تتجسس عليها في يوم من الأيام بكل روعتها ، غارقة الآن بمفردها. تتمتع قلعة كوزوكوبلين ، المعروفة أيضاً باسم القلعة الحجرية، بجمال رائع. يعود تاريخ هذه القلعة الحامية ذات التصميم المعقد والمستديرة ، جنباً إلى جنب مع قلعة فندق بينار ، إلى العصور الوسطى (Edwards, 1987: 173; Kerem, 2009: 53). المسافة بين هاتين القلاعين مريحة جداً أيضاً للمشّي.

قرية جيميلي. Tr 15

جيميلي ، قرية مرئية من المزلتي، ليست بعيدة على بعد ٧ كم فقط. هذا المكان يقع في وسط الحياة الطبيعية. كما هو الحال مع كل شيء ، فهو عضوي. طبيعة هذا المكان تمنح الناس السلام. لا توجد أصوات سيارات هنا ، فالطيور لها أصوات آلات جميلة. لا توجد ناطحات سحاب هنا أيضاً ، ولكن توجد قلعة جيميلي من العصور الوسطى. هذه القرية ، التي تتنفس بغاباتها الواسعة ، هي في الواقع محظوظة للغاية. في هذه القرية القريبة من المدينة تباع المنتجات مثل العنب والتين والزيتون وزيت الزيتون والزبدة والبيض والحليب والجبن في سوق النساء بالقرية. كثير من الناس يأتون إلى مشاهدة منظر بحيرة جيميلي ، التي تقع بجانب القرية ، وفي بعض الأحيان يتم نصب الخيام في البحيرة. هنا تبدأ رياضة المشي لمسافات طويلة أو تنتهي هنا. أولئك الذين يريدون البقاء يتم تكميمهم ويتم فتح غرفة القرية. توجد قرية في مزيلتي ، قريبة جداً ، سواء ذهبا أم لا ، تلك القرية هي قرية نموذجية. هذه القرية ، المرتبطة بحياة القرية والمدينة ، لديها العديد من الخيارات في السياحة البديلة.

Kaynaklar

- Buzlu Özkan, M. (2021). *Mersin’de Festival ve Fuar Turizmi (Bölüm 16), Akdeniz’in Turizm Güneşi Mersin (Editör: Prof. Dr. Ahmet ATASOY), Nobel Yayınevi. ISBN: 978-625-433-119-0, Syf. 425-429, Ankara.*
- Can, D. (2021). *Mersin’de Yaylacılık faaliyetleri ve Yaylalar;), Akdeniz’in Turizm Güneşi Mersin (Editör: Prof. Dr. Ahmet ATASOY), Nobel Yayınevi. ISBN: 978-625-433-119-0, s.473-488, Ankara.*
- Edwards, R. W. *The Fortifications of Armenian Cilicia. Washington: Dum-barton Oaks, 1987.*
- Enes, E., Enes, K. (2021). *Mersin’de Festivaller ve Fuar Turizmi, Akdeniz’in Turizm Güneşi Mersin (Editör: Prof. Dr. Ahmet ATASOY), Nobel Yayınevi. ISBN: 978-625-433-119-0, Syf.417-435, Ankara.*
- Ergene, S. (2021). *Nesli Tehlike altında Olan Deniz Kaplumbağaları ve Mersin, Akdeniz’in Turizm Güneşi Mersin (Editör: Prof. Dr. Ahmet ATASOY), Nobel Yayınevi. ISBN: 978-625-433-119-0, s. 449-472, Ankara.*
- Erim, Ö. U., Demir, H., Gezicioğlu F. Y. (2017). *Kültürel Mirasın Yaşatıl-masına İlişkin Paylaşımli Bir Çalışma “Mezitli Dokuma Projesi” idil, 2017, Cilt 6, Sayı 38, Volume 6, Issue 38. s. 2933- 2947.*
- <https://www.kulturportali.gov.tr>, Erişim Tarihi: 08.02.2022.
- <http://kuyuluk.tabiat.gov.tr>, Erişim Tarihi: 14.02.2022.
- <https://mezitli.bel.tr/kadin-ureticiler-pazarlari> Erişim Tarihi: 14.02.2022.
- <https://www.yumuktepe.com/mezitli-deresi-liparis-turan-ali-caglar/>Erişim Tarihi:14.02.2022
- Kerem, F. (2009). *Mersin Örenyerleri, Kaleleri, Müzeleri, İkinci Baskı, Ekin Yayıncılık, İstanbul.*

